

# Linfo

INFORMATIONEN AUS DER STADT LINNICH

1. Jahrgang, Nr. 7  
29. Juli 2007



Boslar – Ederen – Floßdorf – Gereonsweiler – Gevenich – Glimbach – Hottorf – Kofferen – Körrenzig – Linnich – Rurdorf – Tetz – Welz



## Gut gefahren

10 Jahre Bürgerbusverein Linnich

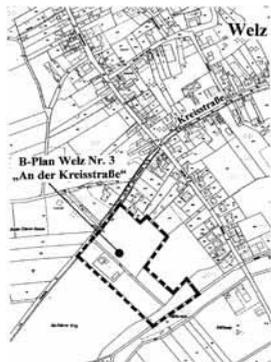
Ein Produkt von  
**SUPER** **SUPER**  
Sonntag Mittwoch

## Amtliche Bekanntmachungen

### **Bebauungsplan Welz Nr. 3 „An der Kreisstraße“, Änderung Nr. 1;**

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Stadtratsausschuss für Umwelt und Stadtentwicklung hat in seiner Sitzung am 14.06.2007 beschlossen, den Bebauungsplan Welz Nr. 3 „An der Kreisstraße“ zu ändern und die Planänderung mit Begründung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen. Die Änderung des Bebauungsplanes wird als vereinfachtes Verfahren gem. § 13 BauGB durchgeführt. Der Geltungsbereich ist aus der folgenden Übersichtskarte ersichtlich:



### **Bebauungsplan Ederen Nr. 5 „Apweilerweg“, Änderung Nr. 1;**

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Stadtratsausschuss für Umwelt und Stadtentwicklung hat in seiner Sitzung am 14.06.2007 beschlossen, den Bebauungsplan Ederen Nr. 5 „Apweilerweg“ zu ändern und die Planänderung mit Begründung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen. Die Änderung des Bebauungsplanes wird als vereinfachtes Verfahren gem. § 13 BauGB durchgeführt. Der Geltungsbereich ist aus der folgenden Übersichtskarte ersichtlich:



### **Vorläufige Besitzeinweisung zum Nachtrag 1 des Flurbereinigungsplanes Puffendorf**

1. In dem Flurbereinigungsverfahren Puffendorf, Kreise Aachen, Düren, Heinsberg und Neuss, wird hiermit die vorläufige Besitzeinweisung für sämtliche durch den Nachtrag 1 zum Flurbereinigungsplan Puffendorf durchgeführten Änderungen der Abfindungen angeordnet (§ 65 des Flurbereinigungs-gesetzes – FlurbG – in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 12.08.2005 (BGBl. I S. 2354). Für die tatsächliche Überleitung in den neuen Zustand gelten die bisherigen Überleitungsbestimmungen vom 20.06.2006, jedoch mit folgenden Änderungen:

Als Zeitpunkt für den Übergang von Besitz, Verwaltung und Nutzung an den durch den Nachtrag 1 geänderten Grundstücken bleibt der in den Überleitungsbestimmungen vom 20.06.2006 angegebene Zeitpunkt insofern bestehen, als an die Stelle des Jahres 2006 das Jahr 2007 und an die Stelle des Jahres 2007 das Jahr 2008 tritt. Zu diesen Zeitpunkten gehen Besitz, Verwaltung und Nutzung an den durch den Nachtrag 1 ausgewiesenen Grundstücken auf die Empfänger der Abfindungsgrundstücke über. Die bisherigen Besitz-, Verwaltungs- und Nutzungsrechte an den durch den Flurbereinigungsplan zugewiesenen und durch den Nachtrag 1 fortgefallenen Grundstücken erlöschen zu den vorstehenden angegebenen Zeitpunkten. Die Aberntung und Räumung der bisherigen Grundstücke muss zu diesen Terminen beendet sein. Hierzu getroffene abweichende Vereinbarungen bleiben unberührt. Die sonstigen Rechtsverhältnisse, insbesondere die Eigentumsrechte, bleiben unverändert.

2. Diese vorläufige Besitzeinweisung mit Gründen sowie die Überleitungsbestimmungen vom 20.06.2006 hängen in den Bekanntmachungskästen bzw. an der Anschlagtafel der Städte Baesweiler und Geilenkirchen (unter anderem im Rathaus der beiden Städte) zwei Wochen lang für die vom Nachtrag 1 des Flurbereinigungsverfahrens betroffenen Beteiligten zur Einsichtnahme aus. Des weitern

können die vorläufige Besitzeinweisung und die Überleitungsbestimmungen innerhalb dieses Zeitraumes während der Dienstzeit im Zimmer 2022 der Bezirksregierung Köln, Dienstgebäude Robert-Schuman-Str. 51, eingesehen werden. Die Zweiwochenfrist beginnt mit dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung der vorläufigen Besitzeinweisung.

3. Innerhalb von 3 Monaten, vom ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieses Verwaltungsaktes an gerechnet, können mangels einer Einigung zwischen den Vertragspartnern bei der Bezirksregierung Köln, 50606 Köln unter Angabe des Aktenzeichens 69.98.06 - 14 01 3 - folgende Festsetzungen beantragt werden:

a) angemessene Verzinsung einer vom Eigentümer für eine Mehrzuteilung in Land nach § 44 Abs. 3 Satz 2 FlurbG zu leistenden Ausgleichszahlung durch den Nießbraucher (§ 69 Satz 2 FlurbG),

b) Erhöhung oder Minderung des Pachtzinses oder anderweitiger Ausgleichs in Folge eines eventuellen Wertunterschiedes zwischen dem alten und neuen Pachtbesitz (§ 70 Abs. 1 FlurbG),

c) Auflösung des Pachtverhältnisses infolge wesentlicher Erschwernisse der Bewirtschaftung des neuen Pachtbesitzes (§ 70 Abs. 2 FlurbG).

Die Anträge zu 3 a) und 3 b) können von den beiden Vertragspartnern, der Antrag zu 3 c) kann nur vom Pächter gestellt werden (§ 71 FlurbG).

4. Die Grenzen der durch den Nachtrag 1 zugewiesenen neuen Grundstücke sind in die Örtlichkeit übertragen und durch dauerhafte Grenzzeichen abgegrenzt worden. Die neue Feldeinteilung des Flurbereinigungsgebietes geht aus der Übersichtskarte hervor, die in der Zeit vom 29.06. bis 12.07.2007 während der Dienststunden im Zimmer 212 der Stadtverwaltung Baesweiler, Mariastraße 2 in 52499 Baesweiler von den vom Nachtrag 1 betroffenen Beteiligten eingesehen werden kann. Die neue Feldeinteilung wird den vom Nachtrag 1 betroffenen Beteiligten auf Antrag in der Örtlichkeit angezeigt. Anträge hierzu sind durch die Beteiligten bei der Bezirksregie-

rung Köln (Herrn Peters) telefonisch unter Telefonnummer 0241 – 457276 bis zum 12.07.2007 zu stellen. Es wird darauf hingewiesen, dass verlorengelassene Grenzzeichen nicht wiederhergestellt werden.

Gründe

Der Erlass dieser vorläufigen Besitzeinweisung ist gemäß § 65 FlurbG zulässig und gerechtfertigt. Nach dieser Vorschrift kann die Bezirksregierung Köln die Beteiligten vorläufig in den Besitz der neuen Grundstücke einweisen, wenn deren Grenzen in die Örtlichkeit übertragen worden sind und endgültige Nachweise für Fläche und Wert der neuen Grundstücke vorliegen sowie das Verhältnis der Abfindung zu dem von jedem Beteiligten Eingebachten feststehen. Diese tatbestandsmäßigen Voraussetzungen des § 65 FlurbG liegen für die durch den Nachtrag 1 zum Flurbereinigungsplan Puffendorf zugewiesenen Grundstücke vor. Der Erlass der vorläufigen Besitzeinweisung ist darüber hinaus auch deshalb gerechtfertigt, damit die durch den Ausbau und den Neubau der Bundesstraße 56 (B56 n – Ortsumgehung Puffendorf) verursachten Nachteile möglichst schnell zu beheben. In dieser Situation entspricht es dem pflichtgemäßen Ermessen, die Beteiligten bereits vor der Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes, in der Fassung des Nachtrages 1, in den Besitz der neuen Grundstücke vorläufig einzuweisen.

Die in Ziffer 3. aufgeführten Anträge entsprechen den §§ 69 bis 71 FlurbG.

Rechtsbehelfsbelehrung  
Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich unter Angabe des Aktenzeichens 69.98.06 - 14 01 3 - bei der Bezirksregierung Köln, 50606 Köln oder zur Niederschrift bei der Bezirksregierung Köln, Robert-Schuman-Straße 51, 52066 Aachen einzulegen.

Sofern Sie über eine qualifizierte elektronische Signatur verfügen, können Sie den Rechtsbehelf auch elektronisch einlegen. Näheres hierzu entnehmen Sie bitte der Internet-Seite [www.bezregkoeln.nrw.de](http://www.bezregkoeln.nrw.de) unter dem

Punkt Virtuelle Poststelle. Anordnung der sofortigen Vollziehung

Gemäß § 80 Absatz 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO- vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 21.12.2006 (BGBl. I S. 3316), wird die sofortige Vollziehung des vorgenannten Verwaltungsaktes angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen ihn keine aufschiebende Wirkung haben.

Gründe

Es liegen auch die Voraussetzungen für die Anordnung der sofortigen Vollziehung der vorläufigen Besitzeinweisung gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO vor.

Nach dieser Vorschrift kann die sofortige Vollziehung angeordnet werden, wenn sie im öffentlichen Interesse oder im überwiegenden Interesse von Beteiligten liegt. Die bereits oben dargelegten Gründe einer vorläufigen Besitzregelung rechtfertigen zugleich den Sofortvollzug. Insbesondere liegt es im öffentlichen Interesse und im überwiegenden Interesse der Beteiligten, die durch den Bau der B 56 n verursachten Schäden durch Neuordnung des betroffenen Grundbesitzes möglichst schnell zu beheben. Der tatsächliche Besitzübergang lässt sich durch die ineinandergreifenden Besitzregelungen des Nachtrages 1 nur gleichzeitig für alle von diesem Nachtrag betroffenen Beteiligten des Flurbereinigungsverfahrens gemeinsam durchführen. Diese allgemeinen Vollziehungsinteressen überwiegen das Interesse von Widerspruchsführern an der aufschiebenden Wirkung der von ihnen möglicherweise eingelegten Rechtsbehelfe.

Rechtsbehelfsbelehrung  
Gegen die Anordnung der sofortigen Vollziehung kann die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung gemäß § 80 Absatz 5 Satz 1 VwGO beantragt werden bei dem Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen -IX. Senat (Flurbereinigungsgericht)- Aegidiikirchplatz 5, 48 143 Münster.  
Im Auftrag  
(LS)  
gez. Fehres  
Ltd. Regierungsvermessungsdirektor

Die nachfolgenden Bekanntmachungen wurden an der Anschlagtafel im Rathaus der Stadt Linnich ausgehängt und auf der Internetseite der Stadt Linnich [www.linnich.de](http://www.linnich.de) veröffentlicht.

Inkrafttreten der 1. Änderung des Bebauungsplanes Körrenzig Nr. 3 „Dämmchen“

Der Rat der Stadt Linnich hat in der Sitzung vom 19.06.2007 die 1. Änderung des Bebauungsplanes Körrenzig Nr. 3 „Dämmchen“ gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen. Der Beschluss des Rates der Stadt Linnich wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die 1. Änderung des Bebauungsplanes Körrenzig Nr. 3 gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Der Bebauungsplan nebst Begründung liegt ab sofort zu jedermanns Einsicht bei

der Stadtverwaltung Linnich, Rathaus, Rurdorfer Str. 64, Zimmer 204 (Dachgeschoss), öffentlich aus und kann dort während folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montags bis freitags von 08.00 - 12.00 Uhr und zusätzlich donnerstags von 14.00 - 17.00 Uhr.

Der Geltungsbereich der Bebauungsplanänderung ist in der untenstehenden Skizze dargestellt:

Hinweise:

Gemäß § 44 Abs. 3 Satz 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Bekanntmachung der Neufassung vom 23.09.2004 (BGBl. I. S. 2414) kann der Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42

BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann gemäß § 44 Abs. 3 Satz 2 BauGB die Fälligkeit des Anspruches dadurch herbeiführen, dass er die Leistungen der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

Gemäß § 44 Abs. 4 BauGB erlischt ein Entschädigungsanspruch, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird. Gemäß § 215 BauGB „Frist für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften“ werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber

der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

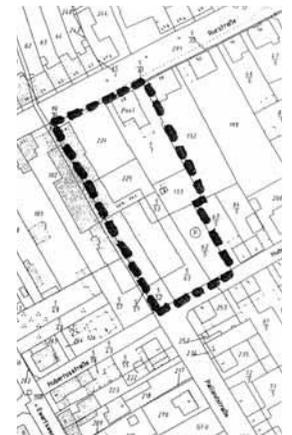
Auf Grundlage der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen kann eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes gegen Satzungen (Bebauungsplan), sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigungsverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan sind nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstanden oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Linnich, den 26. Juni 2007  
Witkopp  
Bürgermeister

**Bebauungsplan Linnich Nr. 36;**  
**hier: Aufstellungsbeschluss**

Der Stadtratsausschuss für Umwelt und Stadtentwicklung hat in seiner Sitzung am 14.06.2007 aufgrund des § 2 (1) Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen, den Bebauungsplan Linnich Nr. 36 aufzustellen. Dieser Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 2 (1) BauGB örtstüblich bekannt gemacht. Der Geltungsbereich ist aus der folgenden Übersichtskarte ersichtlich:



Darlegung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung:

Ziel des Bebauungsplanes ist es, eine geordnete städtebauliche Entwicklung im Bereich eines geplanten Einzelhandelsvorhabens sicherzustellen. Neben der Sicherung der überbaubaren Flächen sollen auch gestalterische Festsetzungen zu den Freiflächen getroffen werden.

Linnich, den 04. Juli 2007

(Witkopp)  
Bürgermeister



## Sozialamt geschlossen

Das Sozialamt der Stadt Linnich bleibt am Donnerstag, 09.08.2007, wegen einer Fortbildungsveranstaltung ganztägig geschlossen.

## CDU-Fraktion

Die Sprechstunden der CDU-Fraktion finden montags in der Zeit von 18.30 bis 19.00 Uhr im Fraktionszimmer, Zimmer 003 im Erdgeschoss des Rathauses, statt.

## Ratsfraktion der Grünen

Die Ratsfraktion der Grünen lädt ein zur Bürgersprechstunde an den Montagen in den geraden Kalenderwochen um 18.30 Uhr. Die nächsten Termine: 6. und 20. August 2007 sowie 3. September 2007.



## Glückwünsche zur Goldhochzeit

Bürgermeister Wolfgang Witkopp überbringt am 06. Juli 2007 den Eheleuten Theo und Elli Plum geb. Schäfer, wohnhaft Aachener Ende 42 in Linnich-Ederen, die Glückwünsche der Stadt Linnich zur Goldhochzeit.

### Impressum

**Herausgeber** und verantwortlich für den Inhalt:  
Bürgermeister der Stadt Linnich, Rurdorfer Str. 64, 52441 Linnich.

**Verlag:** Super Sonntag Verlag, Dresdener Str. 3, 52068 Aachen

**Geschäftsführung:** Andreas Müller, Heinz Dahlmanns

**Anzeigenleitung:** Jürgen Carduck

**Druck:** Weiss Druck GmbH & Co KG

**Auflage:** 6.200

## Mitteilungen aus der Verwaltung

# Herzlichen Glückwunsch!

**Frau Rosa Maria Thater**, Auf der Lache 13, Tetz, die am 1. August 97 Jahre alt wird,  
**Frau Margaretha Vomberg**, Nordpromenade 4, Linnich, die am 3. August 93 Jahre alt wird,  
**Frau Theresia Walther**, Römering 17, Linnich, die am 4. August 83 Jahre alt wird,  
**Frau Elisabeth Sieberichs**, Fuchsgracht 16, Gereonsweiler, die am 5. August 82 Jahre alt wird,  
**Frau Berta Barbara Schumacher**, Döppchesstraße 15,

Welz, die am 9. August 80 Jahre alt wird,  
**Herr Kurt Esser**, Aachener Ende 26, Ederen, der am 10. August 80 Jahre alt wird,  
**Herr Peter Syben**, Wenauer Straße 9, Ederen, der am 13. August 85 Jahre alt wird,  
**Herr Anton Temburg**, Brachelener Straße 50, Linnich, der am 15. August 81 Jahre alt wird,  
**Herr Arnold Emunds**, Hauptstraße 92, Körrenzig, der am 16. August 80 Jahre alt wird,

**Herr Arnold van Helden**, Töpferstraße 13 a, Gereonsweiler, der am 17. August 80 Jahre alt wird,  
**Frau Gertrud Nelles**, Neue Straße 12, Gevenich, die am 19. August 82 Jahre alt wird,  
**Frau Antonetta Peters**, Kirchweg 28, Ederen, die am 20. August 82 Jahre alt wird,  
**Herr Martin Kreutzer**, Fahlenberg 11, Welz, der am 22. August 83 Jahre alt wird,  
**Frau Josefa Krug**, Degerstraße 13, Boslar, die am 23. August 80 Jahre alt wird.

## Wieder Vandalismus in Linnich



Unbekannte haben am Hubertuskreuz ihr Unwesen getrieben.



Die Grillhütte am Rurwehr wurde so stark zerstört, dass sie vollständig entfernt werden musste.



Nach 15 Jahren schließt der Kinderhort „Räuberhöhle“. Das Team verabschiedet sich nun.

## „Räuberhöhle“ schließt ihre Pforten

### Kinderhort-Team sagt „Danke“

Die diesjährige Sommerferienaktion ist die letzte des Kinderhortes „Räuberhöhle“. Am 31. Juli schließen sich die Pforten für immer. Wir, das Team des Kinderhortes möchten uns auf diesem Weg bei allen bedanken, die in den vergangenen 15 Jahren den Kinderhort unterstützt haben. Ob durch finanzielle Geldspritzen, tatkräftige praktische Hilfe, Beratung..., viele engagierten sich für den Hort in Linnich.

Jeden hier zu nennen würde

den Umfang des Hefes sprengen und die Gefahr, jemanden zu vergessen ist zu groß.

Vor allem möchten wir uns bei allen 332 Kindern bedanken, die wir betreuen durften. Sie haben uns im Laufe der Jahre zwar oft ins Schwitzen gebracht, uns aber vor allem viel Freude gemacht.

Wir durften die Kinder ein Stück ihres Lebens begleiten und hoffen, dass auch ihnen die Zeit in der „Räuberhöhle“ in angenehmer Erinnerung bleibt.

## Ausschüsse tagen

Sitzungskalender der Stadt Linnich

- Änderungen vorbehalten -  
Bis Ende August 2007 finden voraussichtlich folgende Sitzungen statt:

**Dienstag, 7.08., 18 Uhr**  
Ausschuss für Umwelt- und Stadtentwicklung  
**Donnerstag, 9.08., 18 Uhr**  
Schulausschuss  
**Mittwoch, 29.08., 18 Uhr**  
Kultur-, Sport- und Partner-

schaftsausschuss

**Donnerstag, 30.08., 18 Uhr**  
Jugend- und Sozialausschuss  
Die Tagesordnungen zu den Sitzungen werden im Internet unter [www.linnich.de](http://www.linnich.de) und an der Anschlagtafel im Rathaus der Stadt Linnich, Erdgeschoss, Rurdorfer Straße 64, 52441 Linnich, bekannt gemacht. Änderungen werden ebenfalls im Internet oder an der Anschlagtafel mitgeteilt.

## Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe von „Linfo“ erscheint am 26. August 2007. Der Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist Freitag, 17. August 2007. Ich bitte Sie, die Beiträge in Dateiform an folgende Adressen einzusenden oder per Mail zu schicken: Stadtverwaltung Linnich, Fachbereich 1 – Linfo –, Rurdorfer Straße 64, 52441 Linnich oder: Stadtverwaltung Linnich, Fachbereich 1 – Linfo –, Postfach 12 40, 52438 Linnich  
Telefon: 0 24 62/99 08 – 114 oder - 116  
Telefax: 0 24 62/99 08 – 900  
E-Mail: [rkraft@linnich.de](mailto:rkraft@linnich.de) oder [peschweiler@linnich.de](mailto:peschweiler@linnich.de)

## Mitteilungen aus der Verwaltung

# Jakobskreuzkraut - gefährlich für Tiere

## Jungpflanzen rechtzeitig herauszupfen

Auf extensiv genutzten Grünlandflächen, an Bach-, Weg- und Straßenböschungen, in neuen Aufforstungen und auf gering gedüngten und weniger gepflegten Weiden hat sich das spät blühende Jakobskreuzkraut angesiedelt. Im Linnicher Stadtgebiet ist es hauptsächlich in den Rurwiesen anzutreffen.

Eigentlich sieht es ganz hübsch aus. Doch der schöne Schein kann nicht darüber hinwegtäuschen, dass diese Wildpflanze giftig für das Weidevieh ist - vor allem für Pferde und Rinder, aber auch für Schafe und Ziegen. Der Korbblütler sieht der Kamille erstaunlich ähnlich - nur dass der Blütenkranz nicht weiß, sondern gelbe Blätter hat. Die Pflanze blüht Ende Mai bis August/September und wird bis zu einem Meter hoch. Das Kraut duftet angenehm süß,



**Jakobskreuzkraut - äußerst giftig für Weidevieh.**

doch zerreibt man eines der Blätter, riecht es plötzlich äußerst unangenehm. Den Pferden scheint es nicht zu schmecken, denn sie weiden drum herum. Das ist auch besser so, denn die Pflanze ist äußerst giftig für die Tiere. Die Pflanze enthält ein Alkaloid, also einen Giftstoff, der bei den Tieren, wenn er aufgenommen wird,

zu Lebererkrankungen führt. Die Giftigkeit ist deswegen so gefährlich, weil man es meistens nicht sofort merkt.

Gefährlich wird es, wenn auf Flächen mit Jakobskreuzkraut Heu gemacht wird. Denn im getrockneten Zustand verliert sich der abschreckende Geruch des Kreuzkrautes, aber nicht der Alkaloidgehalt.

Was kann man für die Tiergesundheit unternehmen:

Bevor die Tiere auf die Weide kommen, die Fläche nach Jakobskreuzkraut absuchen und die Jungpflanzen herausziehen oder herausstechen und beseitigen..

Die Landwirtschaftskammer Rheinland, Herr Klingelmaier, Tel.: 02421/592336 und die Biologische Station Düren, Herr Dr. Dalbeck Tel: 02427/949870 beraten Sie gerne.

## Verwaltung unterwegs

Am Freitag, 17. August 2007, findet der diesjährige Betriebsausflug der Bediensteten der Stadt Linnich statt.

Das Rathaus, die Nebenstelle Altermarkt 5 und die städt. Kindergärten Linnich und

Gevenich bleiben an diesem Tag geschlossen.

Das Standesamt in der Nebenstelle Altermarkt 5 ist an diesem Tag in der Zeit von 07.30 bis 08.30 Uhr zur Beurkundung von Sterbefällen geöffnet.



## Gratulation zur Goldhochzeit

Am 15. Juli 2007 überbringen der stellvertretende Bürgermeister Andreas Venrath und Ortsvorsteher Wilfried Meisen den Eheleuten Matthias und Maria Schumacher, geb. Becker, wohnhaft Hauptstraße 111 in Linnich-Körrenzig, die Glückwünsche der Stadt Linnich zur Goldhochzeit.

## ■ Mitteilungen aus der Verwaltung

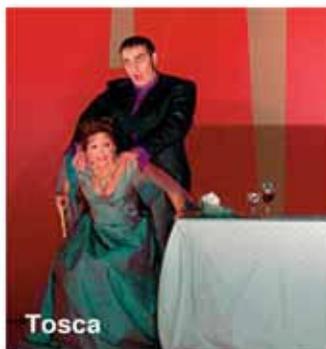



# Fahrten der Stadt Linnich

## Spielzeit 2007 / 2008

### Unsere Theaterfahrten in der Spielzeit 2007/2008:

Samstag,	18. August 2007	19.30 Uhr
<b>Operngala „Es war die Nachtigall ...“</b> – Shakespare und die Oper		
Freitag	14. September 2007	20.00 Uhr ( <b>PREMIERE</b> )
<b>Der Hauptmann von Köpenick</b> – Schauspiel von Carl Zuckmayer		
Dienstag	09. Oktober 2007	20.00 Uhr
<b>Tosca</b> – Oper von Giacomo Puccini		
Mittwoch	14. November 2007	20.00 Uhr
<b>Der Graf von Luxemburg</b> – Operette von Franz Lehár		



Samstag,	08. Dezember 2007	12.00 Uhr
<b>Der Zauberer von Oz</b> – Theaterstück von Stück für Kinder ab 6 Jahren von Wolfram Starzewski & Klaus Mißbach nach L. Frank Baum (Fahrpreis: 16,00 €)		
Dienstag	08. Januar 2008	20.00 Uhr
<b>Tod eines Handlungsreisenden</b> – Schauspiel von Arthur Miller		
Dienstag	19. Februar 2008	20.00 Uhr
<b>Im weißen Rößl</b> – Singspiel von Ralph Benatzky		
Freitag	28. März 2008	20.00 Uhr
<b>Tschaikowskys Träume (UA)</b> – Ballett von Robert North		
Samstag	24. Mai 2008	20.00 Uhr
<b>Jesus Christ Superstar</b> – Musical von Andrew Lloyd Webber		

# Die Operngala

Ob Romeo und Julia, Cäsar und Kleopatra, Hamlet und Ophelia - viele der berühmtesten Liebespaare der Literaturgeschichte stammen aus der Feder von William Shakespeare, der ihnen durch seine witzigen und ironischen, andererseits tragischen und düsteren, dabei aber stets humanistischen Werke zur Unsterblichkeit verholfen hat. Ungebrochen auch die Faszination, die Shakespeare seit jeher auf Komponisten ausgeübt hat. Und so haben es Charaktere wie der machtgerige Macbeth, der Existentialist Hamlet, der Schürzenjäger Falstaff, die lustigen Weiber von Windsor, der eifersüchtige Othello, das widerpenstige Käthchen und viele andere mehr sogar bis in die Oper geschafft. In wie vielfältiger Weise Shakespeare in Musik umgesetzt wurde, werden Ihnen vertraute und auch neue Ensemblemitglieder des Musiktheaters und die Niederrheinischen Sinfoniker in einem spannenden Kaleidoskop menschlicher Irrungen und Wirrungen präsentieren.

Die Moderation liegt in den bewährten Händen des Generalintendanten Jens Pesel, der die musikalischen Kostproben mit würzigen Zitaten aus Shakespeares Dramen verfeinern wird. Geht es tatsächlich um "Sein oder nicht sein"? War es wirklich die Nachtigall war oder vielleicht nicht doch die Lerche? Wir laden Sie ein, "bei Shakespeare nachzuschlagen." Denn "bei dem steht", spätestens seit Kiss me, Kate, in der Tat "was drin"!

Es wirken mit: Solistinnen und Solisten des Musiktheaterensembles der Vereinigten Städtischen Bühnen Krefeld und Mönchengladbach. Die Niederrheinischen Sinfoniker unter der musikalischen Leitung von Generalmusikdirektor Graham Jackson, des 1. Kapellmeisters Kenneth Duryea und des Studienleiters und Kapellmeisters Giuliano Betta.

Wir fahren mit modernen Reisebussen zum Theater Mönchengladbach-Rheydt. Die Abfahrzeiten in den einzelnen Ortschaften werden bei Übersendung der Theaterkarten mitgeteilt. Der Preis beträgt je Person und Veranstaltung 25,00 € einschl. Fahrt. Sie können Karten für die einzelnen Veranstaltungen telefonisch (02462/9908-114 oder 9908-116) oder per E-Mail [rkraft@linnich.de](mailto:rkraft@linnich.de) bestellen. Eine Stornierung der Reservierung ist **bis zu 4 Wochen** vor der jeweiligen Veranstaltung möglich, danach werden die Karten zugeschickt.

# Veranstaltungskalender der Stadt Linnich

## ■ Juli

### Sonntag 29.07.2007

16.00 Uhr Endspiel im Rur-dorfer Sommercup

## ■ August

### Mittwoch, 01.08.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Do.-So. 02.-05.08.2007

Sportwoche des SC 1910 Ederen

### Do.-So. 02.-12.08.2007

Sportwoche des Sportvereins Kofferen

### Donnerstag, 02.08.2007

17 – 20 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den Förderverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Freitag 03.08.2007

16.00 – 18.00 Uhr Schnupertennis beim TC Grün-Weiß Tetz

### Sa.+So., 04.+05.08.2007

„Unser Dorf spielt Fußball“ ausgerichtet vom SSV Körrenzig 1919 e.V. im Malefinkbachstadion Körrenzig

### Samstag, 04.08.2007

Beginn der Stadtmeisterschaften des TC Schwarz-Gold Linnich e.V. (Ausschreibung ab Anfang Juni)

### Mittwoch, 08.08.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag, 09.08.2007

17 – 20 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den Förderverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Samstag, 11.08.2007

Senioren- Mixedturnier des TC Schwarz-Gold Linnich e.V., ab 16.00 Uhr Sommerfest des AKV-Linnich

### Sonntag, 12.08.2007

Gemeindefest der ev. Kirchengemeinde Linnich

### Montag, 13.08.2007

16.00 – 20.00 Uhr DRK-Blutspendetermin in der Realschule Linnich mit Kinderbetreuung

Mittwoch, 15.08.2007

15.00 Uhr, Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag, 16.08.2007

17 – 20 Uhr, Schwimmen im Hallenbad durch den Förderverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Freitag, 17.08.2007

19.00 Uhr, Heilige Messe an- des Feuerwehrfestes der Freiwilligen Feuerwehr Gereonsweiler zum 75-jährigen Bestehen

19.00 Uhr, Ehemaligentref- fen anl. des 100-jährigen Bestehens des SV 07 Linnich am Sportplatz

20.00 Uhr, Kultur in der alten Kirche Körrenzig: Vor- trag von Simon Matzerath zu „Neandertaler-Kelten- Römer – Beiträge der Archäologie zur Landschafts- und Kulturgeschichte von Körrenzig und der Region“

20.00 Uhr, Festkommers anl. des Feuerwehrfestes der Freiwilligen Feuerwehr Gereonsweiler zum 75-jährigen Bestehen

### Samstag, 18.08.2007

ab 10.00 Uhr, Jugend- und Familientag anl. des 100-jäh- rigen Bestehens des SV 07 Linnich am Sportplatz mit Jugend-Blitzturnier

19.30 Uhr „Operngala – Es war die Nachtigall...“ – The- aterfahrt der Stadt Linnich zum Theater Mönchenglad- bach-Rheydt (Anmeldun- gen: Tel. 02462/9908-114 oder per E-Mail rkraft@linnich.de)

20.00 Uhr Scheunenfete mit Live Musik der Band „Wall- street“ anl. des Feuerwehr- festes der Freiwilligen Feuer- wehr Gereonsweiler zum 75-jährigen Bestehen

### Sonntag, 19.08.2007

ab 10.00 Uhr „Bunter Tag“ mit Fahrzeugschau, Vorfüh- rungen etc. anl. des Feuer- wehrfestes der Freiwilligen Feuerwehr Gereonsweiler an und in der Bürgerhalle Gereonsweiler

ab 11 Uhr, Musikalischer Frühschoppen anl. des 100-jährigen Bestehens des SV 07 Linnich am Sportplatz

### Mittwoch, 22.08.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag, 23.08.2007

17 – 20 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den För- derverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Fr.-Mo., 24.-27.08.2007

Spätkirmes der St. Pankrati- us-Schützenbruderschaft Rurdorf

### Sa.+So. 25.+26.08.2007

Dorffest in Hottorf

### Samstag, 25.08.2007

10. Reibekuchenfest des Ver- eins „Hand in Hand e.V.“ im Gemeindegarten der evan- gelischen Kirchen

### Sonntag, 26.08.2007

07.00-11.30 Uhr Fließwasser- fischen des Rheinischen Fi- schereiverbandes von 1880 – Bezirk Eifel – an der Rur in Linnich

ab 11.00 Uhr Familientag der KG Gevenicher Jekke an der Bürgerhalle

### Mittwoch, 29.08.2007

15.00 Uhr, Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag, 30.08.2007

17 – 20 Uhr, Schwimmen im Hallenbad durch den För- derverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

## ■ September

### Sonntag, 02.09.2007

10.30 Uhr Hl. Messe St. Martinus Linnich anschl. Pfarrfest mit Kirchenralle für die Kinder, Cafeteria und vielen weiteren Attraktio- nen für Jung und Alt.

11.00 Uhr, Pfarrfest St. Lam- bertus Tetz mit vielen Akti- vitäten und Tombola im Pfarrheim und im Kinder- garten

14.00-18.00 Uhr, Heimatmu- seum geöffnet

### Mittwoch, 05.09.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag, 06.09.2007

17 – 20 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den För- derverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Sa.+So., 08.+09.09.2007

Partnerschaftstreffen des Tennisclubs aus Lesquin mit den Tennisclubs Tetz und Linnich auf der Tennisanlage in Linnich

### Sonntag, 09.09.2007

Fahnenweihe der St. Antoni- us-Schützenbruderschaft Körrenzig

### Mittwoch, 12.09.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Do.-So., 13.-16.09.2007

4-Tage-Fahrt des Linnicher Geschichtsvereins nach Thü- ringen

### Donnerstag, 13.09.2007

17-20 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den För- derverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Freitag, 14.09.2007

20.00 Uhr „Der Hauptmann

von Köpenick“ (PREMIE- RE) – Theaterfahrt der Stadt Linnich zum Theater Mön- chengladbach-Rheydt (An- meldungen: Tel. 02462/9908- 114 oder per E-Mail rkraft@linnich.de)

### Sa.-So., 15.-23.09.2007

2. Linnicher Kulturwoche

### Samstag, 15.09.2007

Herbstkirmes der St. Marga- retha Schützenbruderschaft Kofferen

19.30 Uhr Kultur in der alten Kirche Körrenzig: Konzert Shalomchor Mönchenglad- bach mit Klezmer Musik

### Sonntag, 16.09.2007

14.00 Uhr - 18.00 Uhr, Heimatmuseum geöffnet

### Mittwoch, 19.09.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

Mundarttreffen des Linni- cher Geschichtsvereins

### Donnerstag, 20.09.2007

17.00-20.00 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den Förderverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Gerä- ten für Kinder und Jugendli- che; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Samstag, 22.09.2007

9.00 Uhr Tagesfahrt des Linnicher Geschichtsvereins nach Geldern-Goch (An- meldung: Frau Kops, Tel. 1222)

Ausflugsfahrt des Feuer- wehr-Fördervereins Körren- zig e.V.

12.00 – 18.00 Uhr 2. Linni- cher Kreativmarkt in der Hauptschule Linnich

ca. 35 Hobbykünstler und Kunsthandwerker präsentie- ren ihre Werke, mit Cafete- ria

Oktoberfest der Vereinigten Vereine Ederen in der Bür- gerhalle

### Mittwoch, 26.09.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag, 27.09.2007

17.00-20.00 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den Förderverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Gerä- ten für Kinder und Jugendli- che; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Samstag 29.09.2007

Oktoberfest in der Gaststät- te „Op de Eck“ in Kofferen

## ■ Oktober

### Mittwoch 03.10.2007

Rotweinwandern mit dem FC 06 Rurdorf (An- meldung erforderlich!)

15.00 Uhr Linnicher Radler

Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag 04.10.2007

17 – 20 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den För- derverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Sonntag 07.10.2007

14.00 – 18.00 Uhr Heimat- museum geöffnet

### Dienstag, 09.10.2007

20.00 Uhr „Tosca“ – Thea- terfahrt der Stadt Linnich zum Theater Mönchenglad- bach-Rheydt (Anmeldun- gen: Tel. 02462/9908-114 oder per E-Mail rkraft@linnich.de)

### Mittwoch 10.10.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag, 11.10.2007

17 – 20 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den För- derverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Mittwoch 17.10.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag 18.10.2007

17 – 20 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den För- derverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Samstag, 20.10.2007

09.00 Uhr Tagesfahrt des Linnicher Geschichtsvereins nach Thorn und Roermond (Anmeldung: Frau Kops, Tel. 1222)

### Sonntag, 21.10.2007

14.00 – 18.00 Uhr Heimat- museum geöffnet

### Mittwoch 24.10.2007

15.00 Uhr Linnicher Radler Treff (Treffpunkt: Ostseite der Rurbrücke)

### Donnerstag, 25.10.2007

17 – 20 Uhr Schwimmen im Hallenbad durch den För- derverein (17.00 – 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 – 20.00 Uhr für Erwachsene)

### Samstag, 27.10.2007

Brandschutzinfotag der Frei- willigen Feuerwehr Körren- zig

Vereinsausflug der KG Ge- venicher Jekke nach Köln

**Alle Vereine und Einrich- tungen werden gebeten, uns frühzeitig über ihre Veran- staltungen zu informieren (Tel. 02462/9908-114 oder -116 oder per Mail an: rkraft@linnich.de)!**

## Mitteilungen aus der Verwaltung

# Das Programm der Volkshochschule

**Alkoholismus - eine Familienkrankheit**  
Alkoholerkrankung aus der Sicht von Betroffenen  
Alkohol - die Volksdroge Nr. 1 aus der Sicht eines Arztes/Ärztin, eines Abhängigen, eines Partners/Kindes! In diesem Vortrag werden Betroffene die Alkoholerkrankung aus ihrer Sicht darstellen. Nicht nur der trinkende Partner sondern auch alle anderen Familienangehörigen werden mehr oder weniger krank. Es wird deutlich, dass der Übergang vom Genußtrinken zum süchtigen Trinken fließend ist. Die Lebensgeschichte von Betroffenen werden dieses verdeutlichen. Aber auch der nicht trinkende Partner/Kind werden hier ihr Erleben mit einem trinkenden Familienmitglied veranschaulichen. Letztendlich

wird aus Sicht der Betroffenen aber auch der Weg aufgezeigt, aus der Sucht herauszukommen und ein trockenes und nüchternes Leben zu führen.

Termin: Mi., 19.09.07, 19 Uhr,  
keine Anmeldung  
Entgelt: 5 €  
Leitung: Günter  
Ort: LINNICH, Realschule, Bendenweg  
Kurs-Nr.: 13-01-27

**800 km Richtung Norden Vom Weserbergland bis zur Nordsee**  
Dia-Schau  
Wir fahren auf dem Weser-Radweg, einem der schönsten Radwanderwege Deutschlands. In Hann. Münden beginnt unsere Fahrt durch das Weserbergland mit seinen sanften Hügeln. Bei Minden gelan-

gen wir in die Norddeutsche Tiefebene mit ihrer Geest- und Marschlandschaft. In Bremerhaven endet der Weser-Radweg. Von da an folgen wir der Küstenlinie über Cuxhaven, Brunsbüttel, Friedrichskoog, Büsum und St. Peter-Ording. Unsere Reise endet in Husum, der grauen Stadt am Meer.

Termin: Mi., 07.11.07, 19 Uhr  
Entgelt: 5 €  
Leitung: Hans Günter Sieberichs, 02462-3597  
Ort: LINNICH, Rathaus  
Anm.: Anmeldekarte Kurs-Nr.: 13-02-27

**Apfelsaftpressaktion - automatisch**  
Äpfel aus dem eigenen Garten: Machen Sie was draus! Veranstaltung der Biologischen Station im Kreis Dürren e.V.

Apfelsaft bester Qualität aus eigenem Anbau - ohne Konservierungsstoff, lange haltbar und praktisch abgefüllt? Kein Problem, denn die Biologische Station und die Sauerland Obst GbR bieten im Herbst 2007 die Möglichkeit, die eigenen Äpfel nicht nur zu Apfelsaft zu pressen, sondern in praktische 5 l oder 10 l Gebinde mit Zapfhahn abzufüllen.  
5 l - Gebinde: Komplet (mit Karton) 4,50 €, nur Beutel 4 €  
10 l - Gebinde: Komplet (mit Karton) 8,50 €, nur Beutel 7,50 €  
Übrigens: Je größer die Sortenvielfalt, desto aromatischer der Saft! Die Qualität Ihres Saftes bestimmen Sie selbst: Die Äpfel sollten nicht grob verunreinigt sein - auch wenn sie zunächst in einer Waschanlage kräftig gereinigt werden. Sie sollten keine Faulstellen und eine unverletzte Schale haben: keine geschälten oder geteilten Äpfel.

Falls Sie Säcke für den Transport der Äpfel benötigen, können Sie bei Frau Flaskamp (Tel. 02462-990844) oder bei der Biologischen Station erfahren, wo diese für Sie bereit gehalten werden.

Termin: Sa., 06.10.07, 9-16 Uhr  
Ort: LINNICH  
Anm.: Biologische Station, Tel. 02427-949870 Kurs-Nr.: 13-04-271

**Obstbaumpflege in Frühjahr und Herbst**  
Termin: Sa., 10.11.07, 13 Uhr  
Anmeldung bis Do. vorher bei der Biologischen Station, Tel. 02427-949870  
Ort: Linnich-Gevenich  
Leitung: Dr. Reinhard Schultz-Hock

Veranstaltung der Biologischen Station im Kreis Dürren e.V.

Streuobstwiesen gehören zu den Kulturbiotopen, die das Erscheinungsbild vieler Dörfer in einzigartiger Weise prägen. Die Förderung der heimischen Hochstammobstwiesen ist der Biologischen Station daher ein wichtiges Anliegen. Die richtige Pflege ist entscheidend für ihr Fortbestehen, setzt aber entsprechende Kenntnisse voraus. Die Biologische Station bietet daher in Zusammenarbeit mit den Vereinen zum Schutz der heimischen Obstwiesen „FÖNO“ und „Renette“ kostenlose Schnittkurse an. Themen sind der Erziehungsschnitt junger und der Erhaltungsschnitt alter Hochstammobstbäume. Zusätzlich bietet das Seminar viele Informationen rund um die Obstwiese. Bitte Schnittzeug mitbringen!  
Kurs-Nr.: 13-04-272

**Bewegungsspielgruppe für Eltern und Kinder ab ca. 1 Jahr**  
Eltern oder Großeltern mit Kindern ab ca. 1 Jahr singen, spielen, tanzen und turnen gemeinsam im Turnraum des Kindergartens. Die Kinder sammeln erste Gruppenerfahrungen. Die Erwachsenen lernen andere Familien kennen und es kommt zum Erfahrungsaustausch. Die Kinder haben bis zu ihrem Kindergarteneintritt Vorrang vor Neuaufnahmen.

Termin: Mi., 29.08.07, 10-11:30 Uhr,  
12x (24 UStd.)  
Entgelt: 52,50 € ab 8 Erw. - Kinder frei!  
Leitung: Maria Louis-Plahm, 02462-905852  
Ort: KÖRRENZIG, Kindergarten, Hauptstr. 95  
Anm.: bei der Kursleiterin.  
Kurs-Nr.: 13-06-27

**Come together and have fun!**  
- Fortsetzungen -  
Die spielend erlernte und

positiv erlebte Begegnung mit der englischen Sprache wird in diesen Semesterabschnitten durch weitere Lieder, Spiele-Rollenspiele, Fingerspiele-thematische Spiele - ergänzt, der Grund-Sprachschatz gefestigt.

Termin: Mo., 03.09.07, 15-15:45 Uhr, 9x (9 UStd.)  
Entgelt: 20 € ab 8 TN  
Leitung: Daniela Cofalla, 02463-993543  
Ort: TETZ, Pfarrheim  
Anm.: bei der Kursleiterin.  
Kurs-Nr.: 13-08-27

**Come together and have fun!**  
- Fortsetzungen -  
Die spielend erlernte und positiv erlebte Begegnung mit der englischen Sprache wird in diesen Semesterabschnitten durch weitere Lieder, Spiele-Rollenspiele, Fingerspiele-thematische Spiele - ergänzt, der Grund-Sprachschatz gefestigt.

Termin: Mo., 19.11.07, 15-15:45 Uhr, 9x (9 UStd.)  
Entgelt: 20 € ab 8 TN  
Leitung: Daniela Cofalla, 02463-993543  
Ort: TETZ, Pfarrheim  
Anm.: bei der Kursleiterin.  
Kurs-Nr.: 13-09-27

**Eltern/Kinder-Schwimmen**  
Wir üben für das Schwimmabzeichen Bronze. Teilnahme für Kinder mit Seepferdchen-Abzeichen.

Termin: Di., 04.09.07, 16-16:45 Uhr,  
15x (15 UStd.)  
Entgelt: 26,50 € + Schwimmbadeintritt  
Leitung: Horst Blockisch, 02462-4829  
Ort: LINNICH, Hallenbad  
Anm.: beim Kursleiter. Kurs-Nr.: 13-11-27

**Eltern/Kinder-Schwimmen**  
Ziel des (Schwimm-)Kurses ist die Wassergewöhnung. Die Kinder sollen befähigt werden, ohne Angst ins Wasser zu gehen und sich für kurze Zeit über Wasser halten zu können.

Termin: Di., 04.09.07, 16:45-17:30 Uhr,  
15x (15 UStd.)  
Entgelt: 26,50 € + Schwimmbadeintritt  
Leitung: Horst Blockisch, 02462-4829  
Ort: LINNICH, Hallenbad  
Anm.: beim Kursleiter. Kurs-Nr.: 13-12-27

### Krankenfahrten Szurmant

seit 1944 für Sie da.....  
Krankenfahrten alle Kassen

- Dialysefahrten - Chemofahrten  
- Bestrahlungsfahrten

**Tel. 0 24 62-85 19**

**Bongs@Office - Kontor für administrative und betriebswirtschaftliche Dienstleistungen**

Nach fast zweitausend Präsenzstunden und mehreren hundert Stunden Projektarbeit, nach ungezählten Klausuren, Fach- und Hausarbeiten ist es jetzt endlich geschafft. Ziel erreicht!

In 6 Semestern nebenberuflich zur Betriebswirtin für Steuerrecht.

Ein herzliches Dankeschön ...

... allen, die mich unterstützten, förderten und motivierten,  
... allen, die Daumen drückten und Starkmacher schickten,  
... allen, die Glück wünschten und gratulierten,  
... meinen beiden Mitstreitern Christoph und Susanne,  
... meiner Familie für ihre Unterstützung und sehr viel Verständnis,  
... vor allem meinem Mann Rafael und meiner Tochter Anna.  
Ohne die beiden hätte ich dieses Ziel niemals erreicht und wäre nicht dort, wo ich heute stehe.

Linnich, im Juli 2007 *Susanne Bongs*

**Bestattungen Koch**  
seit 1860  
Inhaber: Jürgen Müller  
Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Dekoration, Überführungen  
im In- und Ausland  
Fachberatung und Erledigung  
aller Formalitäten  
Wir sind Tag und Nacht für Sie dienstbereit.  
**Mahrstraße 21, Linnich**  
**Telefon 0 24 62/ 66 04**

## Mitteilungen aus der Verwaltung

# Das Programm der Volkshochschule

**Eltern/Kind-Schwimmen**  
Wasserbewältigung sowie spielerische Hinführung zum Brustschwimmen; Alter der Kinder: ca. 5 Jahre.  
Termin: Mi., 05.09.07, 16:45-17:30 Uhr,  
15x (15 UStd.)  
Entgelt: 26,50 € + Schwimmbadeintritt  
Leitung: Horst Blockisch, 02462-4829  
Ort: LINNICH, Hallenbad  
Anm.: beim Kursleiter. Kurs-Nr.: 13-13-27

**Eltern/Kind-Schwimmen**  
Wasserbewältigung sowie spielerische Hinführung zum Brustschwimmen; Alter der Kinder: ca. 5 Jahre  
Termin: Mi., 05.09.07, 17:30-18:15 Uhr, 15x (15 UStd.)  
Entgelt: 26,50 € + Schwimmbadeintritt  
Leitung: Horst Blockisch, 02462-4829  
Ort: LINNICH, Hallenbad  
Anm.: beim Kursleiter. Kurs-Nr.: 13-14-27

**Gitarre für alle !  
Spielen ohne Noten!**  
Liedbegleitung und einfache Melodien - alles ohne Noten!  
Termin: Mo., 03.09.07, 20:45-22:15 Uhr,  
12x (24 UStd.)  
Entgelt: 37 €, Jugendliche 26 €  
Leitung: Hartmut Offermann, 02462-3967  
Ort: LINNICH, Realschule, Bendenweg  
Anm.: beim 1. Termin. Kurs-Nr.: 13-15-27

**Rock- + Blues-Gitarre am Samstagnachmittag**  
Vorge stellt und ausprobiert werden die berühmtesten Gitarrenriffs der Rockgeschichte - und zwar so, dass sie jeder nachspielen kann!  
Termin: Sa., 17.11.07, 14-19 Uhr, 1x (6 UStd.)  
Entgelt: 9,50 €  
Leitung: Hartmut Offermann, 02462-3967  
Ort: LINNICH, Realschule, Bendenweg  
Anm.: beim Kursleiter. Kurs-Nr.: 13-16-27

**Feder, Pinsel, Spachtel, Kreide**  
Schnupperwochenende in BINA's Atelier  
Es werden verschiedene Maltechniken unter Anleitung ausprobiert, um einen kleinen Überblick über die Darstellungsmöglichkeiten zu bekommen. Bitte Farben soweit vorhanden mitbrin-

gen, können aber gegen Kostenbeitrag auch hier benutzt werden.  
www.bina-art.de  
Termin: Sa./So., 20./21.10.07, 10-15 Uhr,  
1 WoE. (13 UStd.)  
Entgelt: 33,50 € ab 6 TN  
Leitung: Bina Placzek-Theisen, 02462-2068922  
Ort: LINNICH-RURDORF, Atelier Bina, Alte Kirchstr. 4  
Anm.: bei der Kursleiterin. Kurs-Nr.: 13-17-27

**Portraits für Fortgeschrittene**  
Portraits in Farbe in BINA's Atelier  
Ausführung der Portraits mit verschiedenen Techniken in Farbe: Aquarell, Kreise, Acryl. Soweit vorhanden bitte mitbringen; Acrylfarben können vor Ort auch gegen Kostenbeteiligung benutzt werden.  
www.bina-art.de  
Termin: Sa./So., 27./28.10.07, 10-15 Uhr,  
1 WoE. (13 UStd.)  
Entgelt: 33,50 € ab 6 TN  
Leitung: Bina Placzek-Theisen, 02462-2068922  
Ort: LINNICH-RURDORF, Atelier Bina, Alte Kirchstr. 4  
Anm.: bei der Kursleiterin. Kurs-Nr.: 13-18-27

**Töpfern am Vormittag**  
Töpferkurs für Anfänger/-innen und Geübte. Ton- und Brennkosten werden anteilig errechnet.  
Termin: Di., 04.09.07, 9-11:15 Uhr, 6x (18 UStd.)  
Entgelt: 28 € plus Material- und Brennkosten  
Leitung: Käthe Pelzer-Vieten, 02462-3656  
Ort: KÖRRENZIG, Hauptstr. 38  
Anm.: bei der Kursleiterin. Kurs-Nr.: 13-21-27

**Töpfern am Abend**  
Töpferkurs für Anfänger/-innen und Geübte. Ton- und Brennkosten werden anteilig errechnet.  
Termin: Di., 04.09.07, 20:22:15 Uhr, 6x (18 UStd.)  
Entgelt: 28 € plus Material- und Brennkosten  
Leitung: Käthe Pelzer-Vieten, 02462-3656  
Ort: KÖRRENZIG, Hauptstr. 38  
Anm.: bei der Kursleiterin. Kurs-Nr.: 13-22-27

**Stressauslöser Alltag - Hilfe durch Autogenes Training (Grundstufe)**

Jeder von uns wird durch seinen ganz persönlichen Alltag mit Stress konfrontiert. Ganz gleich in welchem Alter oder Lebensabschnitt wir uns befinden. Mit Hilfe von verschiedenen Entspannungsmethoden werden Sie lernen diese Alltagshürden einfacher zu meistern und ihren Körper wieder zu innerer Ausgeglichenheit zu führen. Schritt für Schritt erlernen Sie, durch gezielte Konzentration ihre Körperfunktionen so zu beeinflussen, dass ein Zustand körperlicher und seelischer Entspannung erreicht wird. Einfache, verständliche Anleitung zur Übung und der fehlerfreien häuslichen Anwendung sind Kursbestandteile. Alle Übungen sind leicht nachvollziehbar. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wichtig: Bitte bequeme Kleidung tragen und eine Iso-Matte, eine Decke, ein kleines Kissen und warme Socken mitbringen.  
Termin: Mo., 03.09.07, 18:30-20 Uhr,  
8x (16 UStd.)  
Entgelt: 25 €  
Leitung: Marion Thiedmann, 02462-2640  
Ort: LINNICH, Realschule, Turnhalle  
Anm.: bei der Kursleiterin. Kurs-Nr.: 13-25-27

**Vollwertige Ernährung mit Freude und gutem Gewissen leckere Sachen genießen**  
Eine ungünstige Ernährung kann langfristig die Entstehung von verschiedensten Erkrankungen begünstigen. Wie isst und trinkt man aber vollwertig und gesund? Nach den 10 Regeln der Deutschen Gesellschaft für Ernährung? Ist das auch praktisch durchführbar?  
In diesem Kurs wird nicht nur die notwendige Theorie vermittelt, sondern Sie bekommen auch Tipps für Ihren täglichen Kochalltag. An zwei Kursabenden werden wir gemeinsam kochen und genießen. Kursthemen sind u.a. Gemüse und Obst (nimm „5“ am Tag); Fett - für Geschmack und Gesundheit; Eiweiß - ein Multitalent; Kohlenhydrate - alles Vollkorn oder?; Zucker und Salz in Maßen; Ballaststoffe, Vitamine, Mineralstoffe, Sekundäre Pflanzenstoffe.  
Bitte bringen Sie Geschirrtücher, evtl. Schürzen und Behälter zum Mitnehmen

für übriggebliebene Speisen mit.  
Termin: Mi., 10.10.07, 19:30-21 Uhr, 6x (14 UStd.)  
Entgelt: 21,50 € + Lebensmittellage  
Leitung: Marion Thiedmann, 02462-2640  
Ort: LINNICH, Realschule, Bendenweg  
Anm.: bei der Kursleiterin. Kurs-Nr.: 13-26-27

**Gymnastik für Frauen**  
Rücken-Fitness  
Bewegungstraining mit Musik zur Stärkung des Herz-Kreislauf-Systems, Muskeltraining, Haltungsschule, Förderung der Beweglichkeit, Problemzonentraining und alles was Spaß macht und den Schweiß treibt.

Infos bei der Kursleiterin.  
Termin: Do., 06.09.07, 9:30-11 Uhr,  
14x (28 UStd.)  
Entgelt: 43,50 €  
Leitung: Annette Gad-Stockhorst, 02464-8371  
Ort: FLOSSDORF, Alte Dorfschule, Große Str. 17  
Anm.: bei der Kursleiterin. Kurs-Nr.: 13-27-27

**Wirbelsäulengymnastik**  
Termin: Mo., 03.09.07, 18-19 Uhr, 12x (16 UStd.)  
Entgelt: 25 €  
Leitung: Yvonne Dremel-Mandelartz, 02462-5575  
Ort: GEREONSWEILER, Bürgerhalle  
Anm.: beim 1. Termin. Kurs-Nr.: 13-28-27



**Christoph Göbbels**  
**Dachdeckermeister**

Linner Weg 3 · 52441 Linnich  
Tel./Fax: 02462/202279 · Mobil: 0173/2919029  
E-Mail: info@christoph-goebbels.de

**Dachtechnik**  
**Wandtechnik**  
**Abdichtungstechnik**  
**Meisterbetrieb**



**Neue Kurse ab Oktober!**  
**Heilpraktikerausbildung in Ihrer Nähe**

- effektives Lernen in kleinen Gruppen max. 8 Personen
- berufsbegleitendes Lernen in Abendkursen
- zielorientiertes Lernen prüfungsrelevanter Themen
- Sonderkurse (Praxisseminare/Injektion/Notfall)
- Prüfungsvorbereitungskurse

**Heilpraktikerschule**  
Rene Eck  
Lambertusstraße 3, 52441 Linnich-Ter

Infos unter: 0172/2131657 oder 02462/206375  
E-Mail: reneeck@gmx.de

**BESTATTUNGEN**

- Beratung und Erledigung aller Formalitäten
- Eigener Trauerdruck
- Überführungen
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Tag und Nacht erreichbar




**Peter Lenzen • Wiesenstraße 6 • 52441 Linnich**  
**Telefon: 0 24 62 / 87 86 • Fax: 0 24 62 / 69 58**



Trommler- und Pfeifercorps Kofferen



Bambiniteams zum Einlagespiel

## Kleinfeldturnier des FC Schalke 04-Fanclubs

Am Samstag, den 23.06.2007 veranstaltete der FC Schalke 04-Fanclub „Blau – Wisse Wenk Linnich“ sein 3. Kleinfeldturnier, unter der Schirmherrschaft von Stefan Siebers sen. Austragungsort war diesmal die Sportanlage des FC Viktoria 07 in Gevenich. Nach der kurzfristigen Absage des Teams FFJ Jülich blieben noch 7 Mannschaften, aufgeteilt in 2 Gruppen, übrig.

In der 1. Gruppe spielten die Teams der KG Gevenicher Jekke, des Bauhofes Linnich und der St. Margaretha-Schützen Kofferen. In der 2. Gruppe spielten die Freiwillige Feuerwehr Linnich LZ 1, die Stadtgarde Linnich, die St. Hubertus-Schützen Gevenich und das Trommler- und Pfeifercorps Kofferen, das übrigens als einziges Team mit weiblicher Unterstüt-



Das Siegerteam der St. Hubertus-Schützen Gevenich

zung spielte. Nach der Vorrunde standen sich in den Halbfinals die Teams Stadtgarde Linnich

gegen KG Gevenicher Jekke und Bauhof Linnich gegen Hubertus-Schützen Gevenich gegenüber.

Das Spiel um den 3. Platz (Bauhof Linnich gegen KG Gevenicher Jekke) fiel wegen des schlechten Wetters

sprichwörtlich ins Wasser. Deshalb wurden zwei 3. Plätze vergeben.

Das diesjährige Endspiel entschieden die St. Hubertus-Schützen Gevenich, nach einem sehr knappen Spiel gegen die Stadtgarde Linnich, im Elfmeterschießen für sich.

Zwischen Vor- und Hauptrunde wurde ein Einlagespiel der Bambinimannschaften aus Gevenich und Floßdorf ausgetragen. Hier behielt der Gevenicher Nachwuchs mit 4:0 die Oberhand.

Nach der Siegerehrung, die durch den Schirmherrn und Mandy Mockenhaupt vom Fanclub vorgenommen wurde, ließ man das Turnier locker ausklingen.

Ein großes Dankeschön allen teilnehmenden Mannschaften für das schöne und faire Turnier.

## Exkursion, Vortrag und Führung

### Das Glasmalerei-Museum Linnich im August

#### Exkursion: „Auf den Spuren Johan Thorn Prikkers in Hagen“

Besichtigung des monumentalen Glasfensters „Der Künstler als Lehrer für Handel und Industrie“ von 1911 im Hagener Hauptbahnhof. Anschließend Besuch der „Villa Hohenhof – Museum des Hagener Impuls“. Das von Henry van de Velde 1906/08 als Gesamtkunstwerk konzipierte Wohnhaus von Karl Ernst Osthaus birgt zahlreiche Kunstschätze, u.a. Glas- und Wandmalereien von Johan Thorn Prikker. Danach Besichtigung der Künstlersiedlung „Am Stirnband“ von J.L.M. Lauweriks. Termin: 04. August 2007, Treffpunkt: 8.30 Uhr Hauptbahnhof Düren, Abfahrt

8.44 Uhr (Köln-Hagen) Leitung: Christine Hasse M.A., Führung durch die „Villa Hohenhof“ und die „Stirnband“-Siedlung durch Rouven Lotz, Karl Ernst Osthaus Museum Hagen Um Voranmeldung wird gebeten unter Tel.: 02462/99170

#### Abendführung durch die Ausstellung „Johann Thorn Prikker“

Termin: 07. August 2007, 19 Uhr Führung: Dr. Myriam Wierschowski Um Voranmeldung wird gebeten unter Tel.: 02462/99170

#### Museumsfrühstück

Genießen Sie einen Vormittag im Museum! Am reichhaltigen Frühstücksbuffet

können Sie sich nach Herzenslust bedienen. Anschließend werden Sie fachkundig durch unsere aktuelle Ausstellung geführt. Termin: 14. August 2007, 10 Uhr Um Voranmeldung wird gebeten unter Tel.: 02462/99170

#### Die Mittwochsmaier

Weiterhin bieten wir unseren beliebten Kindermarkkurs an. Ausgangspunkt ist die Betrachtung der im Museum ausgestellten Kunstwerke. Aus der Anregung entstehen in verschiedenen Techniken (Bleistift-Kohlezeichnung, Ölkreide, Acryl und Glascollage) Bilder der eigenen Fantasie. Am letzten Termin des Kurses findet eine kleine Feier mit den

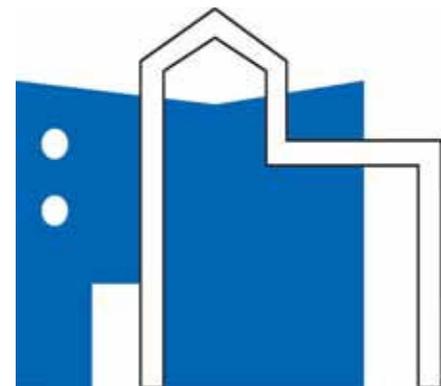
Eltern statt, in der die Kinder ihre Bilder in einer Sammelmappe zurückbekommen. Termine: jeweils 15 – 16.45 Uhr Block 2: 15./22./29. August, 5./12./19. September 2007 Leitung: Dr. Magdalena Prager

Um Voranmeldung wird gebeten unter Tel.: 02462/99170

#### Vortrag: „Farbe – Licht – Glas. Johan Thorn Prikker und die Visionen des Ex-

pressionismus“ Termin: 23. August 2007, 20 Uhr

Referentin: Dr. Astrid Schunck Um Voranmeldung wird gebeten unter Tel.: 02462/99170





Die Kindergartenkinder auf Entdeckungsreise im Forschungszentrum.

## Wissenschaft für die „Kleinsten“

### Kindergärten besuchten das FZJ

Im Rahmen „Experimente für Vorschulkinder“ besuchte der Kindergarten Jülich-Barmen und der Kindergarten Linnich-Ederen im Juni das Forschungszentrum Jülich.

Der Besuch bildete einen schönen und interessanten Abschluss zu den „Experimentierreihen“, die über mehrere Wochen vorher in

den Kindergärten von einer Elterninitiative durchgeführt wurden. Die Kinder bekamen einen anschaulichen Eindruck zum Thema „Photosynthese“ und „Wasserkreislauf“.

Wie reagieren Pflanzen auf Licht und Dunkelheit? Woher kommt der Regen? Und noch viele weitere spannende Fragen wurden

an diesem Tag kindgerecht beantwortet. Die „Natur“ ist eine spannende Sache für Kinder – gerade im Vorschulalter kann man Kinder für viele Dinge begeistern und ihre Neugier wecken. Infos zum Thema und zu den Kindergärten: Kiga Ederen, Tel. 02462/74222 und Kiga Barmen, Tel. 02461/50755 oder 91280

## Feuerwehr feiert mit Live-Musik

Zum Feuerwehrfest lädt die Feuerwehrlöschgruppe Gereonsweiler für das Wochenende, 17. bis 19. August, ein. Das Programm beginnt am Freitag mit einer Heiligen Messe, um 20 Uhr findet der Festkommers in der Bürgerhalle statt.

Am Samstag beginnt um 20 Uhr die Scheunenfeier an der B 57 mit Live Musik der Band „Wallstreet“. Der Eintritt beträgt sechs Euro.

Rund um die Bürgerhalle Gereonsweiler findet am Sonntag, 19. August, ab 10 Uhr ein „bunter Tag“ statt mit einer Fahrzeug- und Geräteschau, Vorführungen, Wasserspielen und einer Hüpfburg. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Inh.  
**Christoph Joassart**

Rurdorfer Str. 30  
52441 Linnich

Tel.: 0 24 62 / 20 53 24  
Fax: 0 24 62 / 20 53 21

• **Kegelbahn** • **Gesellschaftsraum**

Internet: [www.andreaschaenke.de](http://www.andreaschaenke.de) Mail: [info@andreaschaenke.de](mailto:info@andreaschaenke.de)

## Löwen-potheke

Hans-Joachim König  
Ihr Gesundheitsberater



52441 Linnich · Mahrstraße 23  
Tel. 0 24 62 / 29 90 · Fax 90 56 25

## „Unser Dorf spielt Fußball“

Auf der Sportanlage des SSV Körrenzig 1919 e.V. findet am Samstag, dem 4. und Sonntag, dem 5. August das Turnier „Unser Dorf spielt Fußball“ statt.

Sechs Mannschaften treten am Samstagnachmittag ab 15.00 Uhr um die Dorfmeisterschaft an. Das Ü-40-Team des SSV bestreitet um 18.00 Uhr ein Einlagespiel gegen die Mannschaft von Immendorf. Anschließend steigt eine Fete für alle Junggebliebenen.

Die Spiele werden am Sonntagmorgen ab 11.00 Uhr fortgesetzt. Ein weiteres Einlagespiel veranstaltet die Jugendabteilung um 13.00 Uhr.

Anschließend wird der Gewinner der Dorfmeisterschaft ermittelt. Die Siegerehrung ist für 17.00 Uhr vorgesehen.

An beiden Tagen ist für kühle Getränke, Grillspezialitäten und Reibekuchen gesorgt. Die beliebte Cafeteria wird am Sonntagnachmittag ab 14.00 Uhr angeboten.

## Ferienstpaß im Glasmalerei-Museum

Aufgrund der großen Nachfrage bieten wir einen weiteren Ferien-Workshop im Museum an.

Kosten: 6 Euro Kursgebühr zzgl. ca. 5 Euro Material. Um Voranmeldung unter ☎ 02462/99170 wird gebeten.

„Ich sehe was, was du nicht siehst“

Im Kurs „Ich sehe was, was du nicht siehst“ werden interessante Bilder im Museum entdeckt, in denen die Künstler etwas „versteckt“ haben. Wir wollen diese Geheimnisse enträtseln und fertigen Bilder aus Glas an, in denen auch wir etwas verstecken. Termin: 1. August 2007, 14-17 Uhr, Leitung: Dorothea Gerards,

Wir bemalen gläserne Gegenstände

Wir lassen uns von den gläsernen Kunstwerken anregen und gestalten selbst Gegenstände aus Glas wie z.B. Teller, Windlichter, Flaschen etc. mit spezieller Glasmalfarbe. Termin: 2. August 2007, 10-13 Uhr Leitung: Hilde Gottfroh Um Voranmeldung wird gebeten unter ☎ 02462/99170 Minutestalter der Kinder: 6 Jahre.

**Metzgerei & Party-Service**  
*Alois Leonards* 

**Hauptstr. 75 · 52441 Linnich-Körrenzig**  
**Telefon 0 24 62/88 98**

Öffnungszeiten: Di.-Fr. von 8 - 12.30 Uhr; Di., Do. & Fr. von 14.30 - 18.00 Uhr; Sa. von 8 - 13 Uhr; Mo. geschlossen

**Erstklassige Fleisch- und Wurstwaren aus dem Fleischer-Fachgeschäft**

**Angebote vom 31. 7.- 4. 8. 2007**

**Kleines Sparpaket:**  
1 Pfd. Schinkenbraten  
1 Pfd. Schinkengulasch  
1 Pfd. Fleischrippchen  
1 Pfd. fr. Bratwurst zusammen für € 8,99

**Grillpaket:**  
3 marinierte Rückensteaks, 3 Grillzöpfe,  
3 Grillspieße, 3 Grillkotelett,  
3 Grillbauch, 3 Grillwürstchen zusammen für € 16,90

frisches Schweinefilet	kg € 11,90
Gyros überbacken – fertig gegart in der Aluschale	100 g € 0,99
Schinkenbraten o. Schnitzel – aus der Oberschale	kg € 6,90
Mariniertes Grillkotelett	St. € 1,00
Eingelegte Brauhaussteaks	100 g € 0,79

## Kreismeister bei Premiere

Constantia Gereonsweiler wurde Ü32-Kreismeister des Fußballkreises Düren. Der Fußballkreis Düren veranstaltete kürzlich in Mersch seine 6. Kreismeisterschaft für Ü32-Mannschaften. Die Mannschaft von Constantia Gereonsweiler, die erstmalig teilnahm, wurde ungeschlagener Kreismeister. Der Kreisvorsitzende Manfred Schultze überreichte der Mannschaft den Wanderpokal und Trikots, die das Sportgeschäft Fergen zur Verfügung stellte.

Gereonsweiler vertritt den Fußballkreis Düren am 18.



Die Mannschaft der Constantia Gereonsweiler nach dem Gewinn ihres Kreismeistertitels.

August beim Verbandsturnier in der Sportschule Hennef. Hier spielen die neun Kreismeister des Fußballver-

bandes Mittelrhein und der amtierende Vorjahressieger Blau Weiß Embken die Verbandsmeisterschaft aus.

## Gelungene Abschlussfeier an der KGS Linnich

### Gleiches Programm auch zur Begrüßung der Neulinge

Eindrucksvoll zeigten die Schüler der Katholischen Grundschule Linnich in den letzten Schultagen vor den Sommerferien, dass sie nicht nur gut gelernt haben, sondern das Gelernte auch auf der Bühne toll in Szene setzen konnten.

Unter dem Motto „Tiere“ begannen bei der Abschlussfeier in der mit selbst gestalteten Arbeiten dekorierten Turnhalle die 1. Schuljahre mit einem Lied über das Lesenlernen, gefolgt von den 2. Schuljahren mit einem Zoo-Rapp und den 3. Schuljahren, die das Lied vom Papagei sangen.

Der weitere Teil der Feier wurde dann von den 4. Schuljahren selbst gestaltet, die von ihren Klassenlehrerinnen Bröckerhoff, Pirug,

Reich und Hermes bestens vorbereitet und unterstützt wurden.

Bei einer „gefährlichen“ Raubtierdressur sollte am Schluss sogar der Dompteur selbst durch den brennenden Reifen springen. Es folgte der Tigerhit als gesungene Geschichte aus dem Urwald und das Gedicht über die Frösche. Das Sockentheater „Frösche in der Nacht“ sorgte mit flotter Musik und lustiger Darbietung für Heiterkeit beim Publikum. Nach dem Tanz der Fische, der in die Unterwasserwelt entführte, brachte das getanzte und gesungene Lied vom Känguru wieder Stimmung auf die Bühne. Ein Gedicht und ein Lied von der Beziehung zwischen Menschen und Tieren rundete das Pro-

gramm ab, bevor sich alle Schüler der 4. Schuljahre mit dem Lied „Was wir alleine nicht schaffen“ verabschiedeten.

Kräftiger Applaus belohnte die jungen Künstler für ihre Darbietungen. Schulleiter Hartmut Stolz verabschiedete die Viertklässler mit den besten Wünschen für ihre Zukunft.

Wenige Tage später begrüßte er die Schulneulinge, die mit einem Gedicht zum Schulanfang und dem leicht gekürzten Bühnenprogramm der Abschlussfeier empfangen wurden. Nach der Vorstellung der Klassenlehrerinnen fand ein erster Kontakt zwischen den Schülern und ihrer Lehrerin in der Klasse statt. Die Schulzeit hat damit begonnen.



Die Viertklässler der KGS Linnich wurden mit einem bunten Programm verabschiedet.

## Bücherflohmarkt

### Wer macht mit?

Auch in diesem Jahr findet wieder die Linnicher Kulturwoche statt. Der Frauenstammtisch hat sich für dieses Jahr wieder etwas Besonderes ausgedacht. Er plant am 21. September einen Bücherflohmarkt am Abend. Es sind noch Standplätze frei. Machen Sie mit? Näheres können Sie unter ☎ 02462/2188 erfahren.

## Pfarrfest in Tetz

### Aktivitäten für alle

Am 2. September feiert die Gemeinde St. Lambertus Tetz ihr Pfarrfest. Nach der Heiligen Messe unter der Mitwirkung des Kindergartens sowie der Erstkommunionkinder sind alle Gemeindemitglieder, Familien, Freunde und Bekannte zum anschließenden Frühschoppen im Pfarrheim herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl zum Mittag ist reichlich gesorgt, oder Sie genießen ein Glas in der Weinlaube. Die Frauengemeinschaft bietet am Nach-

mittag Kaffee und Kuchen an.

Wer noch immer hungrig ist, wird auch am Abend mit einem Imbiss versorgt. Aktivitäten für die Jungen und Jüngsten (Dorfrallye, Spielwiese, Toben auf dem Außengelände des Kindergartens) laden ein. Wer Glück hat, gewinnt vielleicht einen der zahlreichen Preise der Tombola und unterstützt damit auch die karitative Arbeit von Schwester Arnolda. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Evangelische Kirchengemeinde

### Überblick über die Termine

Sonntags 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

In den Sommerferien findet wieder die Sommerkirche statt:

22.07.: 10.00 Uhr in Linnich  
29.07.: 10.15 Uhr in Aldenhoven

05.08.: 10.00 Uhr in Randerath

Am Sonntag, 12.08. um 14 Uhr Gottesdienst und anschließend Gemeindefest  
Kinderkiste: Jeden zweiten Mittwoch von 16-17.30 Uhr, für Kinder von 6-12 Jahren um 16 Uhr im Gemeinde-

haus, außer in den Ferien  
In den Krabbelgruppen Dienstags (10 Uhr) und Mittwochs (9.30 Uhr) sind Plätze frei!

Donnerstag, 07.08.078.00 Uhr Einschulungsgottesdienst der GGS Linnich in der Evangelischen Kirche

### Anmeldung der Neukatechumenen

Die Anmeldung findet am 14. August 2007 zwischen 18 und 19 Uhr im Gemeindehaus, Altermarkt 10 statt. Bitte Familienstammbuch mitbringen!

## Rotweinwandern mit dem FC 06

Auch in diesem Jahr startet am Tag der Deutschen Einheit (3. Oktober) der FC 06 Rurdorf wieder per Omnibus an die Ahr um auf dem Rotweinwanderweg um Ahrweiler, Mayschoß und Dernau zu wandern oder die Winzer und Weinstuben zu besuchen. Viele Mitreisende schaffen sogar beides.

Da nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung steht, ist eine frühzeitige Voranmeldung erforderlich. Diese ist noch bis zum 30. Juli am Wertmarkenstand beim Rurdorfer Sommer-Cup erhältlich. Der Preis pro Person beträgt 9,50 € und ist mit der Anmeldung zu bezahlen.



## Linnicher Realschüler im Fitnesscenter

Im Rahmen des Sportunterrichtes besuchten die Abschlussklassen 10 c u.10 d der Realschule Linnich in vier Gruppen das Sportstudio Pro Aktiv in der Rurstraße 31. Wie kürzlich vielfach in allen Medien zu hören, zu sehen und zu lesen war, zählen die Bundesbürger mittlerweile zu den übergewichtigsten Menschen in Europa. Weltweit belegt man sogar hinter den Amerikanern den 2. Platz. Gerade Kinder und Jugendliche sind von diesem Zivilisationsproblem extrem stark betroffen. In einem einstündigen Geräte- Circletraining vermittelten Jürgen Schäfer und Resi Offergeld den Probanden einen ersten Eindruck, durch sportliche Aktivität erfolgreich eine gesündere Zukunft zu gestalten.

## LG Ameln/Linnich im internationalem Vergleich

### Stefan Vinbrüx auf dem Weg zur Meisterschaft

Den Hauch von internationalem Flair konnten einige Athletinnen und Athleten der Leichtathletikgemeinschaft Ameln/Linnich bei einem Internationalen Meeting in Belgien erleben. Charlotte Uerlichs und Nina Richter bei den Frauen, Stefan Vinbrüx, Patrick Thiemann und Stephan Bardy bei den Männern und auch Trainer Mike Duisken traten den Weg zu einem langen Wettkampftag an. In Oordegem, zwischen Brüssel und Gent gelegen, wurde dieses Meeting im Rahmen des so genannten Flanders Cup zum 16. Male ausgetragen. Hier kamen nicht nur viele Sportler und Sportlerinnen aus Belgien, Deutschland und den Niederlanden zusammen, sondern auch aus Frankreich, Großbritannien, Kanada und den USA - Teilnehmermeldungen aus mehr als 25 Nationen. Für die Linnicher Leichtathletikgarde ging es in erster Linie darum, ihre bisher erzielten persönlichen Bestleistungen zu bestätigen bzw. zu verbessern. Stefan Vinbrüx wollte zudem diesen

Wettkampf zur Vorbereitung auf die Deutschen Meisterschaften in Erfurt nutzen. Der Zivildienstleistende startete in Oordegem nicht über seine Paradedstrecke (400 m Hürden), sondern lief die „flache“ Stadionrunde. Hier erzielte er mit 49,21 Sekunden eine neue persönliche Bestzeit. Ebenfalls über 400 m versuchte Patrick Thiemann seine bisherige Leistung von 48,37 Sekunden zu steigern. In einem schnellen Rennen blieb die Uhr für den Studenten der RWTH Aachen bei 48,46 Sekunden stehen und verfehlte damit sein Vorhaben nur knapp. Beide Athleten gingen auch noch über 100 m an den Start und erreichten das Ziel in 11,21 Sekunden (Thiemann) bzw. 11,24 Sekunden, die für Vinbrüx eine weitere neue Bestleistung bedeuteten. Ihre bisherige Bestmarke steigern konnte auch Nina Richter über 100 m bei den Damen. Sie belegte in ihrem Lauf in 13,20 Sekunden den 2. Platz, während Charlotte Uerlichs über die gleiche Distanz 13,72 Sekunden be-

nötigte. Beide Athletinnen der LG starteten auch im Weitsprung. Während Charlotte Uerlichs den Endkampf mit gesprungenen 4,74 m leider verpasste, belegte Nina Richter mit 5,33 m am Ende den 5. Platz und verpasste um 13 cm den Sprung auf das Podest. Über 200 m hatte Charlotte Uerlichs Pech mit der Bahnverteilung; auf der nicht so optimalen Innenbahn laufend erreichte sie als Vierte das Ziel in 28,30 Sekunden und blieb so hinter ihrer Bestzeit zurück. „Stephan hätte taktisch etwas besser laufen können“, meinte Trainer Mike Duisken, nach dem die Zeit von Stephan Bardy über 800 m feststand. Mit 1:52,84 Minuten kam der Student der Fachhochschule für Finanzen ins Ziel und verfehlte seine persönliche Bestzeit um etwa eine Sekunde. So werden die Athletinnen und Athleten der LG Ameln/Linnich am kommenden Wochenende in Kortrijk und Gent (Belgien) einen neuerlichen Anlauf nehmen, ihre persönlichen Bestmarken zu „toppen“.

## Sauna im Hallenbad

Warum in die Ferne schweifen, wenn die Sauna liegt so nah? Klein und gemütlich, tun sie sich etwas Gutes, der Gesundheit zuliebe! Dienstag: Männer-sauna 9 bis 20 Uhr; Mittwoch: Frauensauna 9 bis 20

Uhr; Freitag: Gemischte Sauna 14 bis 20 Uhr. Die Eintrittspreise betragen sechs Euro oder eine Zehnerkarte für 50 Euro. Die Interessengemeinschaft Sauna Linnich lädt ein ins Hallenbad Linnich.

## Neandertaler, Kelten, Römer

### Kultur in der Alten Kirche Körrenzig

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Kultur in der Alten Kirche Körrenzig“ findet am Freitag, den 17.08. um 20:00 Uhr eine Vortragsveranstaltung mit dem Thema „Beiträge der Archäologie zur Landschafts- und Kulturgeschichte von Körrenzig und der Region“ statt. Begleitet von Originalfunden und zahlreichen Abbildungen widmet sich der Vortrag der Geschichte von Körrenzig, dem mittleren Rurtal und der angrenzenden Lösslandschaft. Im Vordergrund stehen dabei archäologischen Quellen aus über 100.000 Jahren mensch-

licher Besiedlung in der Region. Simon Matzerath, geboren in Körrenzig, hat Ur- und Frühgeschichte, Archäologie der römischen Provinzen und Alte Geschichte in Köln, Tübingen und Paris studiert. Derzeit arbeitet er an seiner Magisterarbeit zu einem frühkeltischen Grabkomplex in Rottenburg (Baden-Württemberg). Simon Matzerath nahm an verschiedenen Ausgrabungen im In- und Ausland teil, derzeit ist er Mitarbeiter des Museums Zitadelle Jülich und arbeitet projektbezogen im Rheinischen LandesMuseum Bonn.

### Josef Groß KG

Holz- und Baustoff-Fachhandel

komplettes Baustoffprogramm

Bau- und Gartenholz

Ihr kompetenter Partner  
rund ums  
Bauen und Renovieren

Trockenbau

Schüttgüter

Jülicher Straße 7 • 52441 Linnich  
Telefax (0 24 62) 48 92 • Telefon (0 24 62) 63 43

■ Stahl- und Metallbau

■ Treppenbau

■ Geländerbau

■ Schmiedearbeiten

■ Edelstahlverarbeitung

## Schlosserei Evans

Löffelstraße • 52441 Linnich

Tel.: 0 24 62/20 61 03 Mobil: 01 70/8 08 59 80

Büro: Im Pohl 28a • 52152 Simmerath

Tel.: 0 24 73/15 98 Fax: 0 24 73/92 85 01

E-Mail: SchlossereiEvans@AOL.com

# Sportschützen fahren nach München

## Nach Erfolg bei Landesmeisterschaften gehts zur deutschen Meisterschaft

Bei den diesjährigen Landesmeisterschaften, die kürzlich stattfanden, waren die Sportschützen des Polizei Turn- und Sportverein Linnich 1906 e. V. recht erfolgreich. Mit hervorragenden Leistungen haben sich einige der Sportschützen dabei für die im August stattfindenden Deutschen Meisterschaften in München qualifiziert. In der Disziplin Olympische Schnellfeuerpistole errang die Mannschaft mit den Schützen Thomas Rodenkirchen, Rolf Hunger und Michael Krajewski den Meistertitel mit 1645 Ringen und fährt im August nach München zu den deutschen Titel-

kämpfen. In der gleichen Disziplin wurde Thomas Rodenkirchen Landesmeister in der Schützenklasse vor seinem Vereinskameraden Rolf Hunger. In der Altersklasse belegte Michael Krajewski einen erstklassigen 3. Platz. Beim Schießen mit der Zentralfeuerpistole erreichte die Mannschaft mit Stefan Ehler, Rolf Hunger und Thomas Kutzer und insgesamt 1631 Ringen den Vizemeistertitel. Hier konnte sich Rolf Hunger im Einzelwettbewerb für die Deutschen Meisterschaften qualifizieren. Ebenfalls Mannschaftsvize-

meister wurden die Schützen Frank Esser, Stefan Ehler und Thomas Kutzer mit 1656 Ringen mit der KK-Sportpistole. In dieser Disziplin erreichte Manfred Klimek einen hervorragenden 3. Platz in der Seniorenklasse B (über 60 Jahre). Bei den Pistolenschützen haben sich darüber hinaus noch die Schützen Rolf Hunger in der Disziplin Standardpistole und Norbert Braun mit dem Pekussionsrevolver (Vorderladerrevolver) für die Teilnahme an den Titelkämpfen in München qualifiziert. Bei den Gewehrdisziplinen wurde Christoph Tielsen im

Kleinkaliber-100 Meter Vize-meister und belegte mit dem Zimmerstutzen den 3. Platz. Für beide Disziplinen hat er sich für die Deutschen Meisterschaften qualifiziert. Die junge Hoffnungsträgerin der Pol.-TuS Sportschützen Melanie Bronneberg war auch wie schon im Vorjahr vom Pech verfolgt. Beim Luftgewehrwettkampf verpasste sie nur denkbar knapp um einen Ring die Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft. Das mit 386 von 400 möglichen Ringen sehr hoch angesetzte Limit in der Juniorinnenklasse bei starker Konkurrenz so knapp zu verpas-

sen darf dennoch als Erfolg angesehen werden. In ihren Spezialdisziplinen (Zimmerstutzen und Kleinkalibergewehr) konnte sie dann aber wegen kurz zuvor erlittener Verletzung erst garnicht antreten. Im nächsten Jahr wird sie sich zusammen mit ihrem Trainer aber erneut an die Jagd auf den Deutsche Meistertitel in verschiedenen Disziplinen begeben.

Dennoch können die Sportschützen des Pol.-TuS Linnich zufrieden sein und mit einer starken Vertretung nach München reisen.

## Fußwallfahrt nach Aldenhoven

Bereits seit Jahrzehnten fand am 2. Sonntag eines jeden Jahres eine Fußwallfahrt zur Marienanbetung nach Aldenhoven statt. Diese Wallfahrt erfreute sich in der Vergangenheit großer Beliebtheit. Durch die Weggemeinschaft Floßdorf, Linnich, Rurdorf wurde in den letzten Jahren der Termin eine Woche vorgezogen.

Jetzt ist beabsichtigt wieder am alten Termin zu Fuß die 10 Kilometer nach Aldenhoven zu pilgern. Das ist der 09. September 2007.

Sieht man die Zuwachsraten bei den Fußwallfahrten der Kevelaerpilger, sollte man meinen, dass hier in Linnich ebenfalls wieder eine Belebung dieser alten Tradition stattfinden könnte.

Zur Planung der diesjährigen Wallfahrt lade ich hiermit alle Interessenten recht herzlich zu einem Gespräch am Montag, 13.08.2007, 19:00 Uhr, in das Martinuszentrum ein.

Ich würde mich freuen, viele Pilgerinnen und Pilger zu diesem Gespräch begrüßen zu dürfen.

Im Auftrag  
Herbert Löhr

## Alles für die Gesundheit

### St. Josef-Krankenhaus bietet Kurse an

Da die Gesundheit das Fundament für ein erfülltes und glückliches Leben ist, bieten wir Ihnen in unserem neuen Herbst/Winter Programm 2007 wieder Kurse und Seminare an, die Ihnen zur Erhaltung und Wiederherstellung Ihrer Gesundheit dienen und unterstützen. Unser Kursangebot von August 2007 bis Dezember 2007

"Yoga", 20.08.2007, mo. 19:00 Uhr - 20:30 Uhr, Leitung: Christiane Weishaar

"Autogenes Training & Co" 05.10.2007, di. 19:00 Uhr - 20:00 Uhr für Erwachsene"

"Autogenes Training und Lerngymnastik für Schulkinder"

Leitung: Gabi Mahner 09.10.2007, di. 17:30 Uhr - 18:30 Uhr

"Wohlbefinden durch Eutonnie" 11.09.2007, di. 20:00 Uhr - 21:30 Uhr

"Zeit für mich" 27.11.2007, di. 19:00 Uhr - 21:00 Uhr Leitung: Katharina Schick-Helm

"Progressive Muskelentspannung" 30.08.2007, do. 18:00 Uhr - 19:30 Uhr

"Aktivierendes Kompetenztraining Stressbewältigung und Entspannung", 30.08.2007, do. 19:45 Uhr - 21:15 Uhr

"Stressbewältigung und Entspannung für Jugendliche ab 14 Jahren" 30.08.2007, do. 16:30 Uhr - 19:30 Uhr

"Gedächtnistraining für Menschen in der zweiten

Lebenshälfte" 11.10.2007, do. 15:15 Uhr - 16:15 Uhr

"Raucherentwöhnung" 10.10.2007, mi. 19:30 Uhr - 21:00 Uhr Leitung: Frau Marlene Wagener

"Progressive Muskelentspannung für 6-10-Jährige" 01.09.2007, sa. 11:00 Uhr - 12:00 Uhr

Für 11 - 14-Jährige, 01.09.2007, sa. 12:30 Uhr - 13:30 Uhr Leitung: Frau Gabriele Picard

"Wirbelsäuleng. u. Rückenschule" I. 15.08.2007, mi. 17:30 Uhr - 19:00 Uhr

II. 24.10.2007, mi. 17:30 Uhr - 19:00 Uhr Leitung: Frau Hingki Hess

## Häusliche Begleitung in der letzten Lebensphase

### DAK tritt Verträgen zur flächendeckenden Palliativversorgung in NRW bei

„Palliativmedizin“ – dieser Fachbegriff meint die Behandlung von Krankheitssymptomen bei schwerkranken Patienten in der letzten Lebensphase, vorwiegend im Bereich der Schmerztherapie und Wundversorgung. Die DAK in Nordrhein-Westfalen ermöglicht ihren schwerkranken Versicherten künftig, in ihrer gewohnten häuslichen Umgebung eine bestmögliche, qualifizierte medizinische und pflegerische Betreuung und Versorgung in Anspruch zu nehmen. Leistungen für Schwerstkranke in der letzten Lebensphase werden bisher überwiegend stationär in

Krankenhäusern und Hospizen erbracht. Ab dem 01.07.2007 können schwerstkranke DAK-Versicherte auf Wunsch ärztliche und pflegerische Leistungen in einem würdigen Lebensbereich in vertrauter Umgebung zu Hause beanspruchen.

Elisabeth Schäfer von der DAK Düren-Jülich: „Es muss unser gesellschaftliches Ziel sein, den Bedürfnissen der schwerstkranken Patienten Rechnung zu tragen. Diese Patienten möchten nicht alleine gelassen werden und nicht unter Schmerzen leiden. Sie müssen viel-

mehr in Würde und Selbstbestimmung in ihrer letzten Lebensphase in der häuslichen, zumindest aber in gewohnter Umgebung begleitet werden. Diesem berechtigten Anspruch unserer Versicherten möchten wir mit den Verträgen Rechnung tragen“.

Die "spezialisierte ambulante Palliativversorgung" der schwerstkranken DAK-Versicherten sieht vor, dass Patienten mit einer unheilbaren und weit fortgeschrittenen Erkrankung von ihrem behandelnden Haus- oder Facharzt betreut werden. Dieser arbeitet eng mit einem qualifizierten Palliativ-

arzt und – so nötig – mit dem Palliativpflegedienst zusammen.

Zur Diagnosestellung und Therapieplanung vereinbaren der betreuende Haus-/Facharzt und der Palliativarzt einen gemeinsamen Besuchstermin beim Patienten. Im weiteren Verlauf der Behandlung stimmen sich der Haus-/Facharzt und der Palliativarzt im Sinne einer bestmöglichen Versorgung des Patienten immer wieder ab. Bei schmerztherapeutisch zu versorgenden Patienten erstellt der Palliativarzt auch einen qualifizierten Schmerztherapieplan.

Wichtig ist so Schäfer von der DAK Düren-Jülich der hohe qualitative Anspruch: „Die Haus-/Fachärzte und die qualifizierten Palliativärzte müssen Erfahrungen in der Betreuung Schwerstkranker haben sowie die Teilnahme an speziellen Kursen zur palliativmedizinischen Grundversorgung bzw. Palliativmedizin nachweisen. Zusammen mit den qualifizierten Pflegediensten können wir somit sicherstellen, dass Menschen mit einer nicht heilbaren und weit fortgeschrittenen Erkrankung ihre letzten Tage in Würde in vertrauter Umgebung verbringen können.“

# Schnuppertennis in Tetz

## Für alle Altersklassen

In der Zeit der Sommerferien bietet der Tennisclub Tetz allen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen „Ferien am Ort“ an. Dies gilt sowohl für Vereinsmitglieder wie für interessierte Nicht-Mitglieder. Jeder ist herzlich zum Schnuppertennis eingeladen.

Wer schon Tennis spielen kann, kann die Anlage zu den angegebenen Zeiten nutzen, Neuanfängern wird tatkräftige Unterstützung durch erfahrene Clubmitglieder geboten. Tennisschläger und -bälle stehen zur Verfügung, Teilnehmer werden lediglich gebeten geeignete Sportschuhe (ohne Stollen und mit seitlich geschlossenem Rand an den Sohlen) und gute Laune mitzubringen. Für Kinder und Jugendliche

werden „kleine Tennisturniere“ mit einem abschließenden Geschicklichkeitsturnier getreu dem Motto „Krieg ich den kleinen Ball in viele große Pötte??“ ausgerichtet. Natürlich erhalten die Besten einen Preis und werden am schwarzen Brett veröffentlicht.

Wer hat Interesse? Einfach vorbeikommen!!!! An folgendem Termin wird das Schnuppertennis angeboten:  
Freitag, 3. August 2007  
16 bis 18 Uhr  
Für diesen Tag ist auch noch für eine Überraschung gesorgt. Weitere Auskünfte erteilt Horst Stechemesser, Tel. 02462-6487.  
Infos zum TC Grün-Weiss Tetz erhalten Sie auch im Internet unter [www.tc-gruen-weiss-tetz.de](http://www.tc-gruen-weiss-tetz.de)

# Benefizkonzert zum 10. Reibekuchenfest

Einer Idee folgend sponsern Linnicher Bürger und Gewerbetreibende zum diesjährigen traditionellen Reibekuchenfest der Familie Heinrichs aus Linnich eine Partyband der besonderen Art. Zum Jubiläum spielt am Samstag, den 25. August 2007 im Gemeindegarten der evangelischen Kirche am Altermarkt die niederländische Band „Three of a Kind“ zu „Mannis Ü-30 Openair Party“ welche im Rahmen des Reibekuchenfestes ab

20:30 Uhr startet. Die drei Profimusiker der 70-er Jahre Kultformation „The Walkers“ freuen sich bereits auf ihr Sondergastspiel in Deutschland und versprechen ausreichend Partylaune zu verbreiten. Der Eintritt ist frei, Spenden werden natürlich gerne entgegengenommen.

Der Erlös des gesamten Festes kommt wieder, wie in den Jahren zuvor, in Not geratenen Kindern aus Brasilien zu Gute.

## Sprechstunde des Weißen Ring e.V

Die Außenstelle des WEISSEN RING e.V. im Kreis Düren, gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten, bietet in den Monaten Juli und August Sprechstunden an.

Am Dienstag, 10. Juli, 10.00 - 11.00 Uhr  
und am Dienstag, 14. August, 10.00 - 11.00 Uhr,  
im Rathaus der Stadt Jülich, Kartäuserstr., Zimmer 54, EG

In einem persönlichen Gespräch können sich Interessierte über die Arbeit und Hilfsangebote unseres Vereins informieren.

# Ausstellung im St. Josef Krankenhaus

## Herbert Kusseler stellt seine Werke aus

Die Ausstellung von Herbert Kusseler ist bis Mitte/Ende August 2007 im Eingangsbereich und Wartebereich des St. Josef-Krankenhauses zu sehen. Über den Künstler Herbert Kusseler: Herbert Kusseler wurde am 3. Mai 1936 in Aachen geboren, 1944 zog die Familie nach Baesweiler. Als Schüler war schon das Malen sein liebstes Hobby. Es begann mit einem Buchgeschenk in den fünfziger Jahren. Es war ein Buch über das Leben und Schaffen von Vincent van Gogh. Er war von der Technik und Ausführung des Meisters begeistert. Er versuchte die Technik zu kopieren und in eigene Werke umzusetzen. Gleichzeitig

besuchte er ab 1956 die Malerschule in Alsdorf und lernte dort noch andere Techniken kennen. Er beschäftigte sich mit Aquarell- und Ölmalerei in Pinsel- und Spachteltechnik. Zur gleichen Zeit gründete Engelbert Kemper und Ferdinand Böcker in Baesweiler die Gemeinschaft der Kunstfreunde, der sich Herbert Kusseler sofort anschloß der beteiligte sich an allen Gemeinschaftsausstellungen der Kunstfreunde, bis der Verein 1970 seine Tätigkeit einstellte. Nach einer Pause von 25 Jahren begann Herbert Kusseler nach seiner Pensionierung 1996 wieder mit der Malerei. Er nahm Unterricht bei dem in Aachen wohnhaften

Aquarellmaler und Grafiker David Serbu und nahm auch an allen Hobbykünstler-Ausstellungen der Stadt Baesweiler teil. Im Jahre 2003 beteiligte er sich an zwei Straßenkunstausstellungen in NL Limburg. 2004 Kunst auf dem Bauernhof im Rahmen 900 Jahre Oidtweiler, es erfolgte eine Einladung zu einer Ausstellung in Frankreich (Montesson bei Paris).

Im April 2005 folgte eine vierwöchige Ausstellung im Rathaus der Stadt Herzogenrath. Alle Kunstausstellungen auch die aktuelle in Linnich (bis Ende Juli 2007) haben das Motto „Natur erleben – in Ölbilder umsetzen“



v. l. Herbert Kusseler, Jann Habbinga und Verwaltungsdirektor Volker Rentemeister



Fit auf dem Fahrradparcours: In Linnich trainierten elf Kinder, wie sie sicher mit ihrem Fahrrad umgehen.

# Sicherheit auf dem Fahrrad gewinnen

In Linnich trainieren elf Kinder mit der Verkehrswacht Jülich ihre Fahrradbeherrschung

Die acht Stationen des Fahrrad-Parcours „Mit Sicherheit ans Ziel“ wurden von der Verkehrswacht Jülich auf dem Schulhof der Hauptschule Linnich aufgebaut. Elf Kinder ab acht Jahre nahmen dieses Angebot zum spielerischen Sicherheitstraining mit dem Rad an und konnten eine Stunde lang ihre Fahrradgeschicklichkeit verbessern. Einige Eltern konnten beobachten, dass nach mehreren Wiederholungen der

Übungen von den Kindern immer weniger Fahrfehler gemacht wurden. Die Verkehrswacht achtete auch auf die verkehrssichere Ausrüstung der Räder und gab den Kindern Tipps zur Verbesserung. Fehlende Speichenreflektoren, gesponsert von der Aachener Bank, wurden kostenlos direkt vor Ort in die Speichen geklemmt. Umgucken vor dem Anfahren am Start, übers fünf Meter lange Spurbrett, am Kreisel mit einer

Hand am Lenker eine Runde fahren, im Achter in der Spur bleiben und keine Klötze umwerfen, sicher über das schräge Brett fahren, im Spurwechsel umschauen und Handzeichen nach links geben und noch durch den Slalom bis zum Bremsstest – das sind verkehrsnaher Übungen, die Kinder mit dem Rad sicher bewältigen müssen. Nach dem einstündigen Training konnten die Kinder bei der abschließenden Wert-

tungsfahrt ihr Können beweisen. Annika Stern und Kristina Andres blieben im 200 Meter langen Parcours fehlerlos. Sie können zusammen mit Robert Böing, Daniel Schulten, Karen Krämer, Lorenz Schneberger, Jessica Schuster und Saskia Schäfer am 10. August in Jülich mit den Gewinnern aus Aldenhoven, Jülich, Huchem-Stammeln und Titz um die Teilnahme am ADAC-Regionalturnier wetteifern.

Bei dieser Jugendaktion zur Verkehrssicherheit wird die Verkehrswacht Jülich von ADAC und Deutsche Post unterstützt.

Mit einem rohen Ei im Minihelm demonstrierte Hartmut Dreßen den Kindern, dass auch ihr Radhelm den Kopf vor schweren Verletzungen schützen kann. Deshalb sollten sie nie ohne den Sicherheitshelm mit dem Rad fahren, sagt die Verkehrswacht Jülich.

**Bongs@Office** – Kontor für administrative und betriebswirtschaftliche Dienstleistungen

**Controlling** – betriebswirtschaftliche Beratung  
**Finanz- und Lohnbuchhaltung**  
(Buchen lfd. Geschäftsvorfälle – lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen)

**Susanne Bongs** Betriebswirtin  
Fachrichtung Steuerrecht

Alte Kirchstraße 8 52441 Linnich  
Fon: 0 24 62/90 74 34 Fax: 0 24 62/90 74 31  
Mobil: 0160/16 30 841 E-Mail: info@bongs-office.de

**LENZEN**  
Bestattungen

Der Bestatter - Mitglied der Innung

Beratung und Erledigung aller Formalitäten  
Vorsorgeanträge halten wir bereit

52457 Aldenhoven-Freialdenhoven · Dorfstraße 33  
Telefon 0 24 64 / 17 25 und 01 71 / 5 23 94 44

## Verein unterwegs

Wer hat Lust mit uns ein paar nette Stunden zu verbringen? Wir hoffen doch „Alle“ !!! Und zwar fahre mir „De Rhing eh ropp, de Rhing eh raff“

Termin: Samstag, den 27. Oktober 2007

Treffen: 14 Uhr 15 Rurtalbahn Linnich, mit Ziel Köln

Bevor wir um 19 Uhr an Bord der Köln-Düsseldorfer-Flotte zur Großen Abendfahrt all-inclusive mit: Kalt-Warmes-Buffer, Getränke (Wein, Kölsch, Softdrinks), Musik und Tanz starten, schnuppern wir Kaffee - Kölsch - oder Rheinluft. Gegen 23 Uhr endet unsere Schifftour und wir legen wieder in Köln an.

Der Preis für diese „All-Inclusive-Fahrt“ beträgt 50 €. Die Heimreise erfolgt, um 0 Uhr 50 mit der Bahn ab Köln, und mit dem Nachtbus ab Düren. Anmeldung und Vorkasse bitte bei der KG Gevenicher Jekke, Maritta Klüttermann Telefon 02462/5947 oder Willibert Maaßen Telefon 02462/1803

Wir freuen uns, mitteilen zu können, dass der Präsident des Oberlandesgerichtes Köln

## Herrn Rechtsanwalt Christian Mülfarth

zur Anwaltschaft zugelassen hat.

Neben der durch Prädikatsexamen beendeten allgemeinen juristischen Ausbildung ist er Absolvent des Lehrgangs „Steuern und Betrieb“ des Deutschen Anwaltsinstitutes und verfügt über die Zusatzqualifikation „fachspezifische Fremdsprachenausbildung im anglo-amerikanischen und spanischen Recht“.

Er wird in den Arbeitsschwerpunkten Strafrecht, Wirtschaftsrecht und Verwaltungsrecht tätig sein und ist in der Lage, Beratungen auch in englischer, spanischer und französischer Sprache durchzuführen.

**Rechtsanwalt Anton Mülfarth, Fachanwalt für Familienrecht, Fachanwalt für Strafrecht**  
**Rechtsanwalt Thomas Klein, Fachanwalt für Verkehrsrecht, Fachanwalt für Steuerrecht**

Jülich • Wilhelmstraße 16 • gegenüber dem Amtsgericht  
Fon: 02461/97420 • 24 Stunden Notbereitschaft: 0177/4152354 • www.ratimrecht.de